

4言語
カンタン

ようこそ高知へ おもてなし指さし会話集



4言語
カンタン

おもてなし 指さし会話集

目次

基本シート

買物・飲食

英語	1	2
中国語 [繁体字]	3	4
中国語 [簡体字]	5	6
韓国語	7	8

宿泊

英語	9	10
中国語 [繁体字]	11	12
中国語 [簡体字]	13	14
韓国語	15	16

インフォメーション チケット売場 交通

英語	17	18
中国語 [繁体字]	19	20
中国語 [簡体字]	21	22
韓国語	23	24

単語シート [服飾編]

英語	25
中国語 [繁体字]	26
中国語 [簡体字]	27
韓国語	28

基本会話集

挨拶	29	30	31
数字・料金・時間			32

部会別基本フレーズ

観光部会	33	34	35	36
運輸部会	37	38	39	
行政部会	40	41	42	

4言語 カンタン おもてなし 指さし会話集

この会話集の使い方

基本シート



使用頻度の高い会話と単語を場面ごとにまとめてあります。

それぞれの箇所に適した基本シートをコピーし、クリアファイル等に入れておき、接客時にお互いに自分の伝えたい箇所を指さしながら使うことで、お互いの意思の疎通ができるような構成になっております。

基本シートのブランク欄や別の用紙に箇所にあった会話や単語を追加しておくことでさらに使い勝手がよくなります。

* 注意点

基本シートは会話の補助ツールです。
まずは皆様から積極的におもてなしの言葉（挨拶や歓迎）を相手に伝えることが重要です。

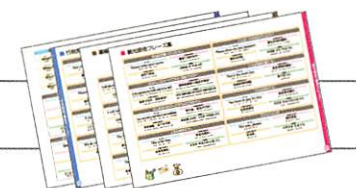
単語シート〔服飾編〕



会話で最もやり取りの多い買物の場面（服装）を例に単語とサイズ表を一覧にしました。

この単語シートを参考に、各箇所で使う頻度の多い単語をまとめておくと良いでしょう。

基本会話集／部会別基本フレーズ



接客の場面で使う頻度の高い挨拶、各種数値を一覧にしました。

各箇所で便利と思われる単語シートをコピーし、クリアファイル等に入れておきましょう。伝えたい挨拶や数値を指差しながら声に出して伝えましょう。

併せて交通部会、運輸部会、行政部会毎に場面での始めから終わりまでの会話例を記載してあります。会話の勉強例として活用頂けます。

* 翻訳 日本語を基本に、英語、中国語〔繁体字〕、中国語〔簡体字〕、韓国語の4言語で表記してあります。



買物

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?
アイ ドント アンダースタンド イングリッシュ。 クッキー フリーズ ポイント トゥ
ザ フレイズイズ アンド ワーズ ピロウ?



Selecting goods 商品を選ぶ

～はありますか?

Do you have ~?
ドウ ユー ハヴ ~?

あります

We have it.
ウィ ハヴ イット

ありません

We don't have it.
ウィ ドント ハヴ イット

～はどこですか?

Where is ~?
ウエア イズ ~?

これは何ですか?

What is this?
ワット イズ デイス?

レジカウンター
checkout



お手洗い
rest room



At the checkout 会計

～はいくらですか?

How much is ~?
ハウ マッチ イズ ~?

税込み～円です。

~ yen including tax.
～エン インクルーディング タックス

～は使えますか?

Do you accept ~?
ドウ ユー アクセプト ~?

～が使えます。

We accept ~.
ウィ アクセプト～

クレジットカード
credit cards

トラベラーズチェック
traveler's checks

デビットカード
debit cards

おつり
change

現金
cash

米ドル
US dollars



クーポン
coupons

領収書
receipt

Attention 注意!

値引き交渉は一切できません。
Prices are not negotiable.
プライズイズ アー ノット ネゴシヤブル

商品を開けないで下さい。
Please do not open packages
before purchase.
プリーズ ドウ ノット オープン パッケージズ
ビフォア パーチャス



はい

Yes

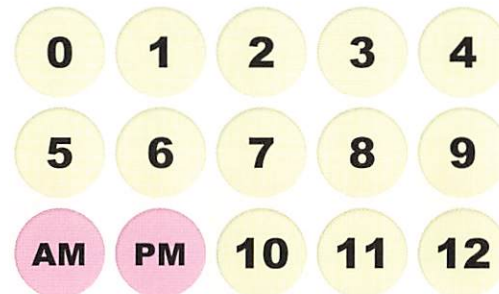
イエス



いいえ

No

ノー



0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

AM

PM

10

11

12

個
quantity

円
yen

階
floor



いくつ必要ですか?

How many do you need?
ハウ メニィ ドウ ユー ニード?

包装しますか?

Would you like it gift-wrapped?
ウッジュー ライク イット ギフトラップトウ?

これは～でできています。

This is made of ~.
デイス イズ メイド オブ ~

袋はもう1枚必要ですか?

Do you need another bag?
ドウ ユー ニード アナダー バッグ?

違う

different
ディファレント

色

color
カラー

サイズ

size
サイズ

かたち

shape
シェイプ

品質

quality
クオリティ

もっと

more
モア

大きい

big
ビッグ

小さい

small
スモール

安い(値段)

cheap
チープ

高い(値段)

expensive
イクスペンシヴ

重い

heavy
ヘヴィ

軽い

light
ライト

明るい

bright
ブライト

地味な

plain
プレイン

良い

good
グッド

おすすめ

recommended
リコメンディドウ

人気の

popular
ポピュラー

有名な

famous
フェイマス

お買い得品

bargain
バーゲン

試着(試食)

try
トライ

営業時間

business hours
ビジネス アワーズ

売り切れ

sold out
ソールド アウト



飲食

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?
 アイ ドント アンダerstand イングリッシュ、クヅジュー フリーズ ポイント トゥ
 ザ フレイズイズ アンド ワーズ ピロウ?



はい
Yes
イエス

いいえ
No
ノー

0

1

2

3

4

5

6

7

8

9

AM

PM

10

11

12

円
yen

階
floor

人前
portion

時

分

Getting a table テーブルにつきます

何名様ですか？

How many people?

ハウ メニィ ビーブル?

おタバコはお吸いになりますか？

Will you be smoking?

ウイル ユー ビー スモウキング?

Placing an order メニューを決めます

~をください。

~ please.

~ プリーズ

何になさいますか？

What would you like?

ワット ウウジュー ライク?

~は何ですか？

What is ~?

ワット イズ ~?

食べられないものはありますか？

Is there anything you can't eat?

イズ ゼア エニスイング ユー キャント イート?

~は食べられません。

I can't eat ~.

アイ キャント イート ~



~は好きですか？

Do you like ~?

ドウ ユー ライク ~?

~はいかがですか？

How about ~?

ハウ アバウト ~?

約~分かかりますが、よろしいですか？

It will take about ~ minutes. Is that OK?

イット ウイル テイク アバウト ~ミニッツ イズ ザット オーケー?

Enjoy your meal どうぞ、召し上がれ

お味はいかがですか？

How's the taste?

ハウズ ザ テイスト?

熱いのでお気を付けてください。

Please take care, as it's hot.

プリーズ テイク ケアー アズ イッツ ホット

メニュー menu メニュー	おすすめ recommended リコメンディドウ	禁煙 no smoking ノー スモウキング	灰皿 ashtray アシュトレイ	おしぼり hand towel ハンド タワール
小皿 small plate スモール プレイト	グラス glass グラス	箸 chopsticks チョップスティックス	ナイフ&フォーク knife & fork ナイフ アンド フォーク	スプーン spoon スプーン
ベジタリアン vegetarian ヴェジタリアン	魚 fish フィッシュ	肉 meat ミート	野菜 vegetables ヴェジタブルズ	果物 fruits フルーツ
温かい料理 hot food ホット フード	冷たい料理 cold food コールド フード	生もの raw ロウ	スープ soup スープ	調味料 seasoning スイーズニング
飲み物 beverage ビヴァレッジ	水 water ウォーター	アルコール alcohol アルコホール	店内が暑い this place is hot ディス プレイス イズ ホット	店内が寒い this place is cold ディス プレイス イズ コールド

持ち帰り出来ますか？

Do you do carry-outs?

ドウ ユー ドウ キャリーアウト?

お会計はレジカウンターをお願いします。

Please pay at the checkout counter.

プリーズ ペイ アット ザ チェックアウト カウンター





買物

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブフェイ ジョンウン、チンツォン シャリエー ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウェンティ



挑選商品 商品を選ぶ

～はありますか？

你們有沒有～？

ニイメン ヨウメイヨウ～？

あります

有

ヨウ

ありません

沒有

メイヨウ

～はどこですか？

～在哪裡？

～ザイナーリー？

これは何ですか？

這是什麼？

ツェーシシエンマ？

レジカウンター
結帳處



お手洗い
洗手间



結帳 会計

～はいくらですか？

～多少錢？

～ドウシャオチェン？

税込み～円です。

含税是～日圓。

ハンシュイシー～ジーユエン

～は使えますか？

可以用～嗎？

コイヨン～マ？

～が使えます。

可以用～。

コイヨン～

※日本では5%の消費税がかかります。
※日本的消費税是百分之五。

クレジットカード
信用卡

トラベラース
チェック
旅行支票

デビットカード
現金卡

おつり
找錢

現金
現金

米ドル
美金



クーポン
折價券

領収書
收據

注意 注意！

値引き交渉は一切できません。

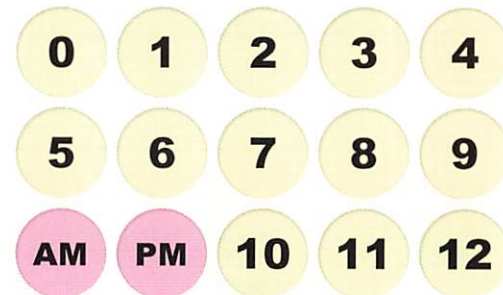
請勿討價還價。

チンウー タオジャアホアンジャー

商品を開けないで下さい。

請勿隨意打開商品。

チンウー スエイダーカイシャンピン



いくつ必要ですか？

您要幾個？

ニン ヤオ ジーガ？

包装しますか？

要不要包裝？

ヤオブーヤオ バウジョアン？



これは～でできています。

這是用～作的。

ジェーション～スウオダ

袋はもう1枚必要ですか？

要多個袋子嗎？

ヤウドウオーガ ダイスマ？

違う

不一樣

ブーイーヤン

色

顏色

イェンセエ



サイズ

尺寸

チーチュン

かたち

型式

シンシー

品質

品質

ピンジー

もっと

再

ツァイ

大きい

大些

ダーシェー

小さい

小些

シャオシェー

安い(値段)

便宜

ピェンイー

高い(値段)

貴

グウェイ



重い

重

チオン

軽い

輕

チン

明るい

明亮的

ミンリヤンダ

地味な

樸素的

ブースウダ

良い

好的

ハオダ

おすすめ

推薦

トウイジエン

人気の

受歡迎的

ショウホワンインダ

有名な

有名的

ヨウミンダ

お買い得品

便宜商品

ピェンイー シャンピン

試着(試食)

試穿(試吃)

シーツウアン(シーチャー)

営業時間

營業時間

インイェー シージェン

売り切れ

賣完

マイワン



私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブーフエイ ジョンウン、チンツォン シャリエ ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウェンティ



はい 対 (Dui)
いいえ 不對 (Bu Dui)

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
個 個 円 日圓 階 樓 人前 人份

時 分
12 9 6 3 0

入座 テーブルにつきます

何名様ですか?

請問幾位?

チンウン ジーウェイ?

おタバコはお吸いになりますか?

請問吸煙嗎?

チンウン シーエンマ?

點菜 メニューを決めます

~をください。

可以給我~?

コーイ ゲイウオ~?

何になさいますか?

請問點什麼?

チンウン ディエンシェンモ?

~は何ですか?

~是什麼?

~シー シェンモ?

食べられないものはありますか?

有什麼不能吃嗎?

ヨウ シェンモ プーヌンチーマ?

~は食べられません。

我(不能)吃~。

ウォブーヌンチーマ~



~は好きですか?

~喜歡嗎?

~シーホワンマ?

~はいかがですか?

~要不要?

~ヤオブーヤオ?

約~分かかりますが、よろしいですか?

要花~分鐘、可以嗎?

ヤオホワー~フェンジョン、コーイマ?

請慢用 どうぞ、召し上がれ

お味はいかがですか?

味道如何呢?

ウェイダオ ルーホーナ?

熱いのでお気を付けてください。

很燙、請小心。

ヘンタン、チンシャオジン



大盛り 大碗



小盛り 小碗

おいしい 好吃

濃い 濃的

薄い 淡的

辛い 辣的

塩辛い 鹹的

甘い 甜的

酸っぱい 酸的

苦い 苦的

ヘルシー 健康的

メニュー 菜單 ツァイダン	おすすめ 推薦 トゥイジェン	禁煙 禁煙 ジンイェン	灰皿 煙灰缸 イェンホウェイガン	おしぼり 濕紙巾 シーチーチン
小皿 小碟子 シャウディエズー	グラス 玻璃杯 ボーリーベイ	箸 筷子 クァイズ	ナイフ&フォーク 刀叉 ダオチャー	スプーン 湯匙 タンチー
ベジタリアン 素食者 シュシージャ	魚 魚 ユー	肉 肉 ロウ	野菜 青菜 チンツァイ	果物 水果 シュエイグォ
温かい料理 熱食 ジャーシー	冷たい料理 冷食 レンシー	生もの 生食 シェンシー	スープ 湯 タン	調味料 調味料 ティアオウェイリアオ
飲み物 飲料 インリアオ	水 水 スイ	アルコール 酒類 ジョウレイ	店内が暑い 店裡很熱 ディエンリヘンジャー	店内が寒い 店裡很冷 ディエンリヘンレン

持ち帰り出来ますか?

可以外帶嗎?

コーイ ワイダイマ?

お会計はレジカウンターをお願いします。

請到結帳處付錢。

チンダオ チェーザンチュ フーチェン



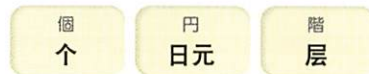
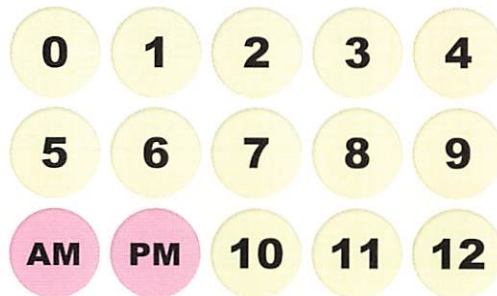


買物

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文，请从下列的句子和单字中指出您的问题。

ウォーブーフェイス ジョンウン、チンツォン シャリエー ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウエンティ



挑选商品 商品を選ぶ

～はありますか？

你们有没有～？

ニイメン ヨウメイヨウ～？

あります

有

ヨウ

ありません

没有

メイヨウ

～はどこですか？

～在哪里？

～ザイナーリー？

これは何ですか？

这是什么？

ツェーシエンマ？

レジカウンター
付款处



お手洗い
洗手间



付款 会計

※日本では5%の消費税がかかります。
※在日本需加5%的消费税。

～はいくらですか？

～多少钱？

～ドウシャオチェン？

税込み～円です。

含税是～日元。

ハンシュイシー～リーユェン

～は使えますか？

可以用～吗？

コーイヨン～マ？

～が使えます。

可以用～。

コーイヨン～



クレジットカード
信用卡

トラベラース
チェック
旅行支票

デビットカード
現金卡

おつり
找钱



現金
現金

米ドル
美金



クーポン
折价券

領収書
收据

注意 注意!

値引き交渉は一切できません。

请勿还价。

チンワー ホァンジャー

商品を開けないで下さい。

请勿随意打开商品。

チンワー スウエイダーカイクンピン

いくつ必要ですか？

您要几个？

ニヤオ ジーガ？

包装しますか？

要不要包装？

ヤオブーヤオ バウジョアン？



これは～でできています。

这是用～作的。

ジェシーヨン～ズウオダ

袋はもう1枚必要ですか？

还要一个袋子吗？

ハイヤオイガ ダイスマ

違う

不一样

ブーイーヤン

色

颜色

イェンセエ



サイズ

尺寸

チーチュン

かたち

形式

シンシー

品質

品质

ピンジー

もっと

再

ツイ

大きい

大些

ダーシェー

小さい

小些

シオシェー

安い(値段)

便宜

ピェンイー

高い(値段)

贵

グウェイ



重い

重

チョン

軽い

轻

チン

明るい

明亮的

ミンリヤンダ

地味な

朴素的

ブースウーダ

良い

好的

ハオダ

おすすめ

推荐

トゥイジェン

人気の

受欢迎的

ショウホァンインダ

有名な

有名的

ヨウミンダ

お買い得品

便宜商品

ピェンイー シャンピン

試着(試食)

试穿(试吃)

シーツウァン(シーチー)

営業時間

营业时间

インイェー シージェン

売り切れ

售完

ショウワン



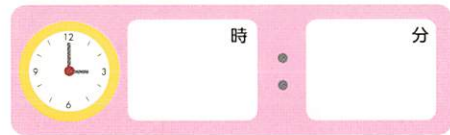
私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文，请从下列的句子和单字中指出您的问题。

ウォーブーフェイス ジョンウン、チンツォン シャリイエ ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウェンティ



0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
個 円 階 人
人 日 元 层 前 份



就座 テーブルにつきます

何名様ですか？

请问几位？

チンウェン ジーウェイ?

おタバコはお吸いになりますか？

请问吸烟吗？

チンウェン シーエンマ?

点菜 メニューを決めます

~をください。

请给我~。

チンゲイウォ~

何になさいますか？

请问点什么？

チンウェン デンシェンモ?

~は何ですか？

~是什么？

~シー シェンモ?

食べられないものはありますか？

有什么不(能)吃吗？

ヨウ シェンモ ブーヌンチーマ?

~は食べられません。

我不(能)吃~。

ウォブーヌンチーマ~



~は好きですか？

喜欢~吗？

シーホワン~マ?

~はいかがですか？

要不要~？

ヤオブーヤオ~?

約~分かかりますが、よろしいですか？

要花~分钟，可以吗？

ヤオホワー~フェンジョン、コーイマ?

请慢用 どうぞ、召し上がれ

お味はいかがですか？

味道如何呢？

ウェイダオ ルーホーナ?

熱いのでお気を付けてください。

很烫，请小心。

ヘンタン、チンシジョン



大盛り
大碗



小盛り
小碗

おいしい
好吃

濃い
浓的

薄い
淡的

辛い
辣的

塩辛い
咸的

甘い
甜的



酸っぱい
酸的

苦い
苦的

ヘルシー
健康的



メニュー 菜单 ツァイダン	おすすめ 不一样 トウイジェン	禁煙 禁烟 ジンイェン	灰皿 烟灰缸 イェンホエイガン	おしぼり 湿巾 シーゼン
小皿 小碟子 シャウティエズー	グラス 玻璃杯 ボーリーベイ	箸 筷子 クワイズ	ナイフ&フォーク 刀叉 ダオチャー	スプーン 汤匙 タンチャー
ベジタリアン 素食者 スウシージャ	魚 鱼 ユー	肉 肉 ロウ	野菜 青菜 チンツァイ	果物 水果 シュエイグオ
温かい料理 热餐 ロウーツァン	冷たい料理 冷餐 レァンツァン	生もの 生食 シェンシー	スープ 汤 タン	調味料 调味料 ティオウエイリャオ
飲み物 飲料 インリャオ	水 水 スエイ	アルコール 酒类 ジョウレイ	店内が暑い 店里很热 デンリヘンロウー	店内が寒い 店里很冷 デンリヘンレァン

持ち帰り出来ますか？

可以外带吗？

コーイ ワイダイマ?

お会計はレジカウンターをお願いします。

请到付款处付款。

チンダオ フクァンチュウフクァン





買物

私は韓国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

저는 한국어를 모릅니다. 아래에 있는 문장이나 단어를 손가락으로 가리켜 주세요.
손가락으로 가리켜 주세요.
손가락으로 가리켜 주세요.



はい 네
いいえ 아니요

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
個 円 階
개 엔 층

時計 (clock) with time fields

상품을 고른다 商品を選ぶ

~はありますか?
~은/는 있어요?
~은/는 어디에 있어요?

~はどこですか?
~은/는 어디에 있어요?
これは何ですか?
이것은 뭐예요?

レジカウンター 계산대
お手洗い 화장실

계산 会計
~はいくらですか?
~은/는 얼마예요?
税込み~円です.
세금 포함하여 ~엔입니다.

~は使えますか?
~은/는 쓸 수 있어요?
~は使えます.
~은/는 쓸 수 있어요.

クレジットカード 신용 카드
トラベラーズ チェック 여행자 수표
デビットカード 직불카드
おつり 거스름돈
現金 현금
米ドル 달러
クーポン 쿠폰
領収書 영수증

주의! 注意!

値引き交渉は一切できません。
할인은 할 수 없습니다.
商品を開けないで下さい。
상품을 열지 마십시오.

いくつ必要ですか?
몇 개 필요해요?
包装しますか?
포장 할까요?
これは~でできています.
이것은 ~으로/로 만들어져 있어요.
袋はもう1枚必要ですか?
봉지가 하나 더 필요합니까?

Table with 5 columns: 違う (다르다), 色 (색깔), 사이즈 (사이즈), かたち (모양), 品質 (품질). Rows include comparisons like 大きい (크다), 小さい (작다), 重い (무겁다), 軽い (가볍다), etc.

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。
I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?
 アイ ドント アンダerstand イングリッシュ. クッジャー プリーズ ポイント トゥ
 ザ フレイズイズ アンド ワーズ ヒロウ?



Check-in & Check-out チェックイン・チェックアウト

本日予約しています。 I have a reservation for today. アイ ハヴ ア リザヴェイション フォー トウデイ	ご予約はありますか？ Do you have a reservation? ドウ ユー ハヴ ア リザヴェイション?
今晚泊られますか？ Do you have a room for tonight? ドウ ユー ハヴ ア ルーム フォー トウナイ?	ご予約のお名前は？ What name is the reservation in? ワット ネイム イズ ザ リザヴェイション イン?
～は何時ですか？ What time is ~ ? ワッタイム イズ ~?	何泊ですか？ How many nights? ハウ メニィ ナイツ?
チェックイン check-in	チェックアウト check-out
シングル single	ツイン twin
ダブル double	和室 Japanese-style room
空室 vacancies	朝食 breakfast
満室 no vacancies	夕食 dinner

At the checkout 会計

※日本では5%の消費税がかかります。
 ※There is a 5% consumption tax in Japan.

～はいくらですか？ How much is ~ ? ハウ マッチ イズ ~?	税込み～円です。 ~ yen including tax. ～エン インクルーディング タックス
～は使えますか？ Do you accept ~ ? ドウ ユー アクセプト ~?	～が使えます。 We accept ~. ウィ アクセプト
クレジットカード credit cards	トラベラーズチェック traveler's checks
現金 cash	米ドル US dollars
デビットカード debit cards	おつり change
クーポン coupons	領収書 receipt

はい Yes イエス
いいえ No ノー

時 分

円 yen 階 floor 泊 night 人 people

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12

どうしましたか？
May I help you?
メイ アイ ヘルプ ユー?

困っています。なぜなら～
I have a problem. Because ~

落とし物をした
I've lost my belongings.

壊れた
It's broken.

部屋に鍵を置いたまま
ドアを開けた
I've locked myself
out of my room.

やけどをした
I've burnt myself.

盗まれた
I've had my belongings stolen.

乗り遅れた
I missed the bus
(train/plane).

怪我をした
I'm injured.

気分が悪い
I feel sick.

失くす lost ロスト	置き忘れ left レフト	寒い/冷たい cold コールド	暑い/熱い hot ホット	病気 ill イル
うるさい noisy ノイズィー	鍵 key キー	貴重品 valuables ヴァリュアブル	発熱 fever フィーヴァー	薬 medicine メディスン
入湯税 bathing tax ベイシング タックス	サービス料 service tax サーヴィス タックス	通話料 phone charges フォン チャージ	FAX fax ファクス	コピー copy コピー
モーニングコール morning call モーニング コール	インターネット Internet インターネット	郵便 mail メイル	両替 exchange エクスチェインジ	禁煙ルーム no-smoking room ノースモウキング ルーム

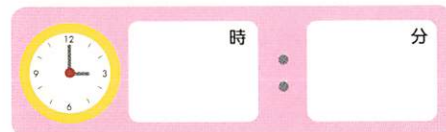
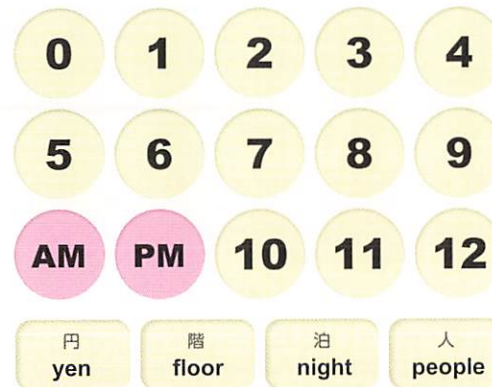
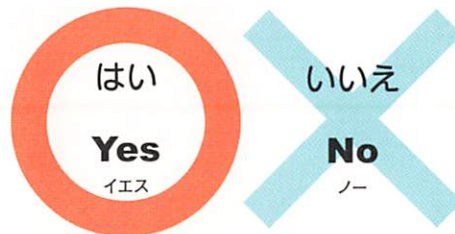


宿泊

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?

アイ ドント アンダースタンド イングリッシュ。 クジュー フリース ポイント トゥ
ザ フレイズイズ アンド ワーズ ビロウ?



About the facilities and services 館内・宿泊について

～はどこですか？

Where is the ~ ?

ウェア イズ ザ ~?

荷物を預かってもらえますか？

May I leave my baggage?

メイ アイ リーヴ マイ バゲッジ?



Facilities 館内施設

営業時間 business hours ビジネス アワーズ	トイレ rest room レスト ルーム	電話 telephone テレフォン	コピー copy コピー	ATM ATM エイティーエム
フロント reception desk レセプション デスク	大浴場 public bath パブリック バス	露天風呂 open-air bath オープンエア バス	温泉 hot springs ホット スプリングス	プール swimming pool スウィミング プール
売店 kiosk キオスク	免税店 duty-free shop デューティフリー ショップ	レストラン restaurant レストラン	バー bar バー	喫茶店 coffee shop コーヒー ショップ
部屋 room ルーム	宴会場 banquet hall バンケット ホール	会議室 conference room コンフェレンス ルーム	喫煙スペース smoking space スモウキング スペース	コインランドリー coin laundry コイン ローランドリー
非常口 emergency exit イマージェンシー イグジット	エレベーター elevator エレヴェイター	ゲームコーナー game corner ゲーム コーナー	自動販売機 vending machine ヴェンディング マシン	カラオケ Karaoke カラオケ
駐車場 parking lot パーキング ロット	バス乗り場 bus stop バス スタッブ	タクシー乗り場 taxi stand タクシー スタンド	近くのコンビニ nearby convenience store ニアバイ コンヴィニエンス ストア	歓楽街 entertainment district エンターテイメント ディストリクト

(館内MAPなどを貼り付けるスペースとしてお使いください)

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指してお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブ・フェイ ジョンウン、チンツォン シャリエ ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウエンティ



住房、退房 チェックイン・チェックアウト

本日予約しています。

今天有預約。
ジンテン ヨウユーユエー

ご予約はありますか？

請問有預約嗎？
チンウン ヨウユーエマ？

今晚泊られますか？

今晚可以住宿嗎？
ジンワン コーイ スーースウマ？

ご予約のお名前は？

請問預約人的姓名是？
チンウン ユーユエー ジェンダ シンミンシー？

～は何時ですか？

～是幾點？
～シージーディエン？

何泊ですか？

住幾晚？
ズーージーワン？

チェックイン
住房

チェックアウト
退房

何名様ですか？

幾位？
ジーウェイ？

シングル
単人房

ツイン
雙人房(兩單)

空室
空房

朝食
早餐

ダブル
雙人房

和室
和式房

満室
客滿

夕食
晚餐

結帳 会計

※日本では5%の消費税がかかります。
※日本の消費税は百分之五。

～はいくらですか？

～多少錢？
～ドウシャオチェン？

税込み～円です。

含税是～日圓。
ハンシュイシー～ジーユエン

～は使えますか？

可以用～嗎？
コーイヨン～マ？

～が使えます。

可以用～。
コーイヨン～

クレジットカード
信用卡

トラベラーズチェック
旅行支票

デビットカード
現金卡

おつり
找錢

現金
現金

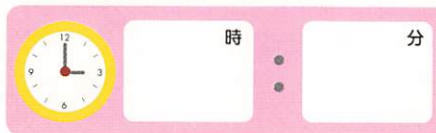
米ドル
美金

クーポン
折價券

領収書
收據

はい
對
ドエイ

いいえ
不對
ブードエイ



どうしましたか？

怎麼了？
ツェンマラ？

困っています。なぜなら～

需要幫～忙。
シューヤオバン～マン



落とし物をした
東西遺失了。

壊れた
壊了。

部屋に鍵を置いたまま
ドアを開けた
鑰匙放在房間，門被反鎖。

やけどをした
燙傷了。

盗まれた
東西被偷了。

乗り遅れた
趕不上。

怪我をした
受傷了。

気分が悪い
覺得噁心。



失くす
掉了
ディアオラ

置き忘れ
忘了
ワンラ

寒い/冷たい
冷/冰
レンノビン

暑い/熱い
熱
ジャー

病気
生病
シェンビン

うるさい
吵鬧
チャオナオ

鍵
鑰匙
ヤオシー

貴重品
貴重物品
グエイジョン ウーピン

発熱
發燒
ファアシャオ

薬
藥
ヤオ

入湯税
入浴税
ルーユイーシュイ

サービス料
服務費
フォーウフェイ

通話料
電話費
ディエンホウフェイ

FAX
傳真
チウアンジェン

コピー
影印
インイン

モーニングコール
鬧鐘
ナオジョン

インターネット
網路
ワンルー

郵便
郵寄
ヨウジー

両替
匯兌
フェイドウイ

禁煙ルーム
禁煙室
ジンエンシー

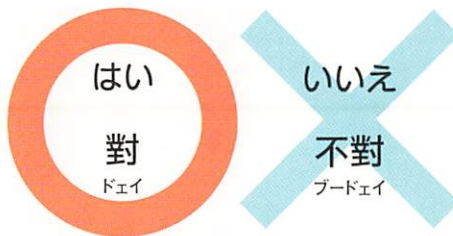


宿泊

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブーフェイ ジョンウン、チンツォン シャリリエ ダ ジューズ ホー
ダンスージョン シーチューニン ダ ウェンティ



館内・サービス紹介 館内・宿泊について

～はどこですか？

～在哪裡？
～サイナーリー？

荷物を預かってもらえますか？

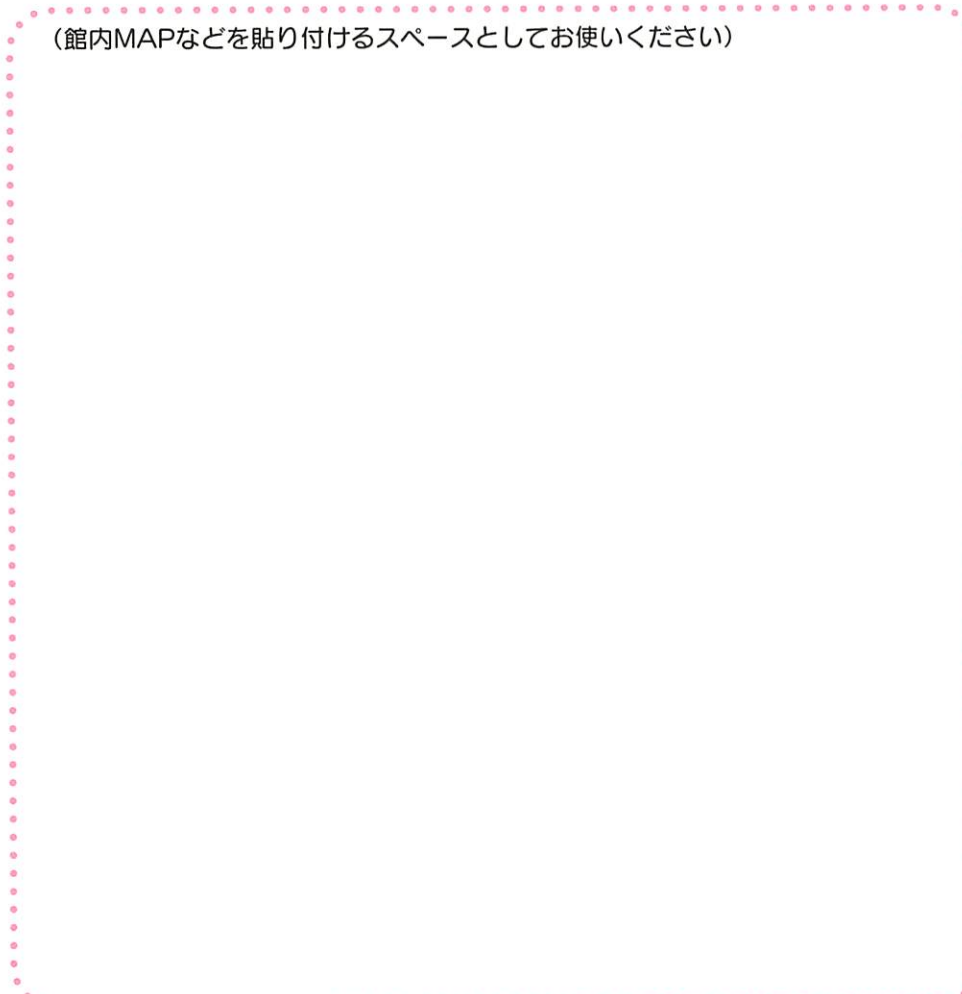
可以寄放行李嗎？
コーイ ジーフアン シンリ マ？



館内施設 館内施設

営業時間 営業時間 インエー シージェン	トイレ 洗手间 シーショウジェン	電話 電話 ディエンホアー	コピー 影印 インイン	ATM ATM エーティーエム
フロント 櫃檯 グエイタイ	大浴場 大浴池 ダーユーチー	露天風呂 露天澡堂 ルーテン ザオタン	温泉 温泉 ウンチウエン	プール 游泳池 ヨウヨンチー
売店 商店 シャンディエン	免税店 免税店 メンスイディエン	レストラン 餐廳 ツァンティン	バー 酒吧 ジョーバー	喫茶店 咖啡廳 カーフェイティン
部屋 房間 ファンジェン	宴会場 宴會會場 エンフェイフェイチャン	会議室 會議室 フェイイーシー	喫煙スペース 吸煙處 シーエンチュウ	コインランドリー 投幣式烘乾機 トウビーシー ホンガンジー
非常口 安全門 アンチュエンメン	エレベーター 電梯 デンティー	ゲームコーナー 電動玩具間 ディエンドン ワンジュージェン	自動販売機 自動販賣機 ズードン ファンマイジー	カラオケ 卡拉OK カーラーオーケー
駐車場 停車場 テェンチョーチャン	バス乗り場 巴士站牌 パーシー ザンパイ	タクシー乗り場 計程車招呼站 ジーチェンチョー ジャオフージャン	近くのコンビニ 附近的便利超商 フウジンダ ヒェンリーチャウジャン	歓楽街 繁華街 ファンファアージェー

(館内MAPなどを貼り付けるスペースとしてお使いください)





宿泊

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文，请从下列的句子和单字中指出您的问题。

ウォーブフェイ ジョンウン、チンツォン シャリリエ ダ ジューズ ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウェンティ



入住、退房 チェックイン・チェックアウト

本日予約しています。

今天预约了。

ジンテン ユーユーラ

ご予約はありますか？

请问有预约吗？

チンウェン ヨウユーユーマ？

今晚泊まりますか？

今晚可以住宿吗？

ジンワン コーイ ズウスウーマ？

ご予約のお名前は？

请问预约人的姓名？

チンウェン ユーユーレンドラ シンミン？

～は何時ですか？

～是几点？

～シージーデン？

何泊ですか？

住几晚？

ズウージーワン？

何名様ですか？

几位？

ジーウェイ？

チェックイン
入住

チェックアウト
退房

シングル
単人間

ツイン
双人間(両单)

空室
空房

朝食
早餐

ダブル
双人間

和室
日式客房

満室
客满

夕食
晚餐

付款 会計

※日本では5%の消費税がかかります。
※在日本需加5%的消費税。

～はいくらですか？

～多少钱？

～ドウシャオチェン？

税込み～円です。

含税是～日元。

ハンシュイシー～リーユェン

～は使えますか？

可以用～吗？

コーイヨン～マ？

～が使えます。

可以用～。

コーイヨン～

クレジットカード
信用卡

トラベラーズチェック
旅行支票

デビットカード
現金卡

おつり
找钱

現金
现金

米ドル
美金

クーポン
折价券

領収書
收据



どうしましたか？

怎么了？

ツェンマラ？

困っています。なぜなら～

需要帮～忙。

シューヤオバン～マン



落とし物をした
东西丢失了。

壊れた
坏了。

部屋に鍵を置いたまま
ドアを閉めた
钥匙放在房间，门被反锁。

やけどをした
烫伤了。

盗まれた
东西被偷了。

乗り遅れた
没赶上。

怪我をした
受伤了。

気分が悪い
觉得恶心。



失くす

掉了

ディオラ

置き忘れ

忘了

ワンラ

寒い/冷たい

冷/冰

レン/ピン

暑い/熱い

热

ロオー

病気

生病

シェンビン

うるさい

吵闹

チャオナオ

鍵

钥匙

ヤオシー



貴重品

贵重物品

グエイジョン ウービン

発熱

发烧

ファージヤオ

薬

药

ヤオ

入湯税

入浴税

ルーユイーシュイ

サービス料

服务费

フーウーフェイ

通話料

电话费

デンホァフェイ

FAX

传真

チウアンジェン

コピー

复印

フーイン

モーニングコール

闹钟

ナオジョン

インターネット

网络

ワンロオー



郵便

邮寄

ヨウジー



両替

兑换

ドゥイホウアン

禁煙ルーム

禁烟室

ジンイェンシー



宿泊

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文，请从下列的句子和单词中指出您的问题。

ウオープーフェイス、ジョンウン、チンツォン、シャリエ、ダ、ジュース、ホー
ダンスージョン、シーチューニン、ダ、ウエンティ



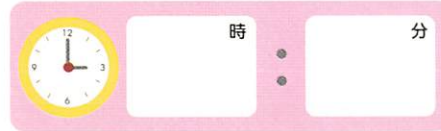
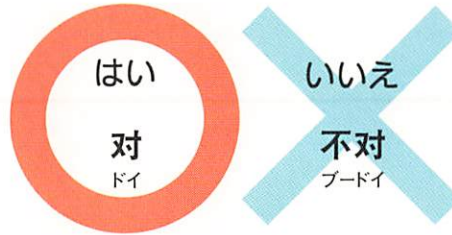
館内・住宿介绍 館内・宿泊について

～はどこですか？

～在哪里？
～ザイナーリー？

荷物を預かってもらえますか？

可以寄放行李吗？
コーイ、ジーファン、シンリ、マ？



館内施設 館内施設

営業時間 营业时间 インイェー シーゼン	トイレ 洗手间 シーショウゼン	電話 电话 デンホアー	コピー 复印 フーイン	ATM ATM エーティーエム
フロント 服务台 フーウータイ	大浴場 大浴池 ダーユーチー	露天風呂 露天澡堂 ルーテン ザオタン	温泉 温泉 ウエンチウエン	プール 游泳池 ヨウヨンチー
売店 商店 シャンデン	免税店 免税店 メンスイティエン	レストラン 餐厅 ツァンティン	バー 酒吧 ジョウバー	喫茶店 咖啡厅 カーフェイティン
部屋 房间 ファンゼン	宴会場 宴会会场 イェンフェイフェイチャン	会議室 会议室 フェイイーシー	喫煙スペース 吸烟处 シーイェンチュウ	コインランドリー 投币式烘干机 トウビーシー ホンガンジー
非常口 安全門 アンチュエンメン	エレベーター 电梯 デンティー	ゲームコーナー 电动玩具间 デンドン ワンジュージェン	自動販売機 自动售货机 ズードン シューホウジー	カラオケ 卡拉OK カーラーオーケー
駐車場 停车场 テェンチャーチャン	バス乗り場 公交站牌 ゴンジョー ザインバイ	タクシー乗り場 出租车乘车处 シュウズクチャーチャンチャーチュ	近くのコンビニ 附近的便利店 フウジンダ ビェンリーデン	歓楽街 繁华街 ファンファージェー

(館内MAPなどを貼り付けるスペースとしてお使いください)





宿泊

私は韓国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

저는 한국어를 모릅니다. 아래에 있는 문장이나 단어를
チョヌン ハングゴルル モルムミダ アレエイヌン ムンジャンイナ タノルル
손가락으로 가리켜 주세요.
ソンカラグロ カリキョ ジュセヨ



はい (circled in red)
네 (circled in red)
いいえ (crossed out in blue)
아니요 (crossed out in blue)
아니오 (crossed out in blue)

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
円 엔 階 층 泊 박 人 명

時 分
12 3 6 9

체크인 · 체크아웃 チェックイン·チェックアウト

本日予約しています。 오늘 예약되어 있어요. オヌル イェヤクテオ イッソヨ	ご予約はありますか？ 예약되어 있습니까? 이예야кте오 이쯔스미카?
今晚泊まりますか？ 오늘 밤 있어요? オヌル 반 이쯔소요?	ご予約のお名前は？ 예약자 성함은? 이예야кте챤쏰함문?
~は何時ですか？ ~은/는 몇 시예요? ~ウンヌン ミョッシエヨ?	何泊ですか？ 몇 박 이에요? 미ョッパ기에요?
~は何時ですか？ ~은/는 몇 시예요? ~ウンヌン ミョッ시에요?	何名様ですか？ 몇 분 이세요? 미ョ쁘니세요?

チェックイン 체크인	チェックアウト 체크아웃	空室 빈방	朝食 아침 식사
シングル 싱글룸	ツイン 트윈룸	満室 만실	夕食 저녁 식사
ダブル 더블룸	和室 일본식룸		

계산 会計

※日本では5%の消費税がかかります。
※일본에서는 소비세 5%를 내야 합니다.

~はいくらですか？ ~은/는 얼마예요? ~ウンヌン オル마에요?	税込み~円です。 세금 포함하여 ~엔입니다. 세그ム 보하마ヨ ~에니미다
~は使えますか？ ~은/는 쓸 수 있어요? ~ウンヌン 스ルス 이쯔소요?	~が使えます。 ~은/는 쓸 수 있어요. ~ウンヌン 스ルス 이쯔소요

クレジットカード 신용카드	トラベラーズチェック 여행자 수표	デビットカード 직불카드	おつり 거스름돈
現金 현금	米ドル 달러	クーポン 쿠폰	領収書 영수증

どうしましたか？
무엇을 도와드릴까요?
ムオストワドウルルカヨ?

困っています。なぜなら~
도와 주세요. 저는~
トワジュセヨ チョヌン~

落とし物をした
잃어버렸어요.

壊れた
고장 났어요.

部屋に鍵を置いたまま
ドアを開けた
방에 열쇠를 두고 나왔어요.

やけどをした
화상을 입었어요.

盗まれた
도둑 맞았어요.

乗り遅れた
놓쳤어요.

怪我をした
다쳤어요.

気分が悪い
기분이 안 좋아요.

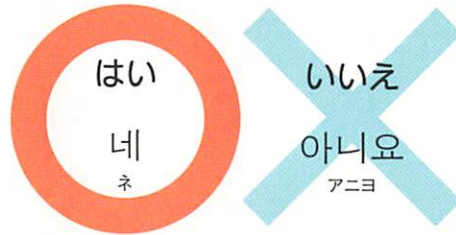
失くす 잃다 일타	置き忘れ 잊어버리다 이조보리다	寒い/冷たい 춥다/차갑다 츄프타/챤가프타	暑い/熱い 덥다/뜨겁다 토프타/투구프타	病氣 병 비ョン
うるさい 입욕세 이쯔요ксе	鍵 열쇠 요르세	貴重品 귀중품 기쥬ン품	発熱 발열 발요르	薬 약 야크
入湯税 목욕 요금 모기요크요그ム	サービス料 서비스 요금 소비스요그ム	通話料 통화 요금 통파요그ム	FAX 팩스 팩스	コピー 복사 보кса
モーニングコール 모닝 콜 모닝콜	インターネット 인터넷 인트넝	郵便 우편 우비ョン	両替 환전 판죤	禁煙ルーム 금연룸 금죤룸



宿泊

私は韓国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

저는 한국어를 모릅니다. 아래에 있는 문장이나 단어를
 초요논 한그골르 몰름미다 아레이쯔논 뭇잔이나 타놀르
 손가락으로 가리켜 주세요.
 손카라그로 카리키요 쥬세요



건물 · 숙박에 대하여 館内·宿泊について

~はどこですか?

~은/는 어디예요?
 ~운/ヌン 오디에요?

荷物を預かってもらえますか?

짐을 맡길 수 있어요?
 지믈 마낄스 이쥬요?



건물 내 시설 館内施設

營業時間 영업시간 요그쵸쑤간	トイレ 화장실 프아쵸쑤신르	電話 전화 초나	コピー 복사 보까사	ATM ATM 에이티에ム
フロント 프론트 프론포우	大浴場 목욕탕 모기요크탄	露天風呂 노천 탕 노쵸쑤 탕	温泉 온천 온쵸쑤	プール 풀장 블쵸쑤
売店 매점 메쵸쑤	免税店 면세점 미쑤쵸쑤	レストラン 레스토랑 레스트란	バー 빠 바	喫茶店 다방 타반
部屋 방 반	宴会場 연회장 연쵸쑤	会議室 회의실 회이실	喫煙スペース 흡연실 흡쵸쑤실	コインランドリー 코인 세탁기 코인 세타끼
非常口 비상구 비상그	エレベーター 엘리베이터 에리베이타	ゲームコーナー 게임 코너 게임 코나	自動販売機 자동판매기 자동판매기	カラオケ 가라오케 카라오케
駐車場 주차장 쵸쵸쵸쑤	バス乗り場 버스 정류장 보스 쵸쵸쑤	タクシー乗り場 택시 탑승장 택쵸쑤 탑쵸쑤	近くのコンビニ 가까운 편의점 가카운 비쵸쑤	歓楽街 유흥가 유푤가

(館内MAPなどを貼り付けるスペースとしてお使いください)





インフォメーション
チケット売場

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?
アイ ドント アンダースタンド イングリッシュ。 クジュー プリーズ ポイント トゥ
ザ フレイズイズ アンド ワーズ ピロウ?



At an information center インフォメーションセンターにて

おススメを教えてください。

What do you recommend?

ワッドウー ユー レコメンド?

道を尋ねたい。

I would like to ask directions.

アイドウ ライク トゥ アスク ディレクションズ



見る
Sightseeing

名所
tourist attraction

イベント
event

etc.

食べる
Dining

郷土料理
local cuisine

和食
Japanese food

etc.

買う
Shopping

お土産
souvenirs

名産
local specialties

etc.

体験する
Experiencing

スポーツ
sport

ものづくり
handicrafts

etc.

泊まる
Staying

ホテル
hotel

旅館
Japanese-style inn

etc.

乗る
Traveling

観光
tour

移動
transfer

etc.

入口
entrance

エントランス

出口
exit

イグジット

開館(開演)
doors open
(performance starts)

ドアーズ オープン
(パフォーマンス スターツ)

閉館(閉演)
doors close
(performance ends)

ドアーズ クロウズ
(パフォーマンス エンズ)

次の回
next time

ネクスト タイム

マップ
map

マップ

パンフレット
pamphlet

パンフレット

ツアー
tour

ツアー

所要時間
time required

タイム リクワイアード

出発時間
departure time

ディパーチャー タイム

祭り
festival

フェスティバル

手荷物預かり所
left-luggage office

レフトラゲッジ オフィス

昼の
daytime

デイトタイム

夜の
nighttime

ナイトタイム

入場券
admission ticket

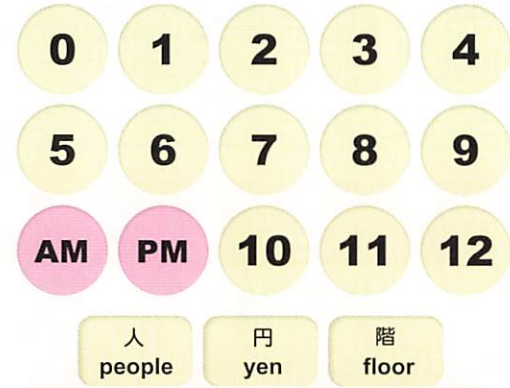
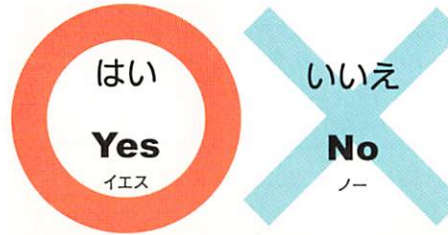
アドミッション チケット

Attention 注意!

手を触れないでください!
Please do not touch!
プリーズ ドウノット タッチ!

写真撮影は禁止です!
No photographs!
ノー フォトグラフス!

危険! 立ち入り禁止
Danger! No entry
デンジャー! ノー エントリー



At a ticket counter チケット売り場にて

※日本では5%の消費税がかかります。
※There is a 5% consumption tax in Japan.

～はいくらですか?

How much is ~?

ハウ マッチ イズ ~?

税込み～円です。

~ yen including tax.

～エン インクルーディング タックス

～は使えますか?

Do you accept ~?

ドウ ユー アクセプト ~?

～が使えます。

We accept ~.

ウィ アクセプト

クレジットカード
credit cards

トラベラーズチェック
traveler's checks

デビットカード
debit cards

おつり
change

現金
cash

米ドル
US dollars

クーポン
coupons

領収書
receipt

～はどこですか?

Where is ~?

ウェア イズ ~?

身分証明書を見せていただけますか?

May I see your ID?

メイ アイ スイー ユア アイディー?

～は何時ですか?

What time is ~?

ワットタイム イズ ~?

予約
reservation

1日
one-day

大人
adult

団体
group

当日
for today

半日
half-day

子供
child

困っています。なぜなら～

I have a problem. Because ~

アイ ハヴ ア プロブレム ピコウズ～

怪我をした
I'm injured.

仲間(子供)とはぐれた
I got separated from
my companion/child.

落とし物をした
I've lost my belongings.

盗まれた
I've had my
belongings stolen.

気分が悪い
I feel sick.

乗り遅れた
I missed the bus
(train/plane).



交通

私は英語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

I don't understand English. Could you please point to the phrases and words below?
 アイ ドント アンダースタンド イングリッシュ. クッシュー プリーズ ポイント トウ
 ザ フレイズイズ アンド ワーズ ピロウ?



はい Yes イェス
 いいえ No ノー

0 1 2 3 4
 5 6 7 8 9
 AM PM 10 11 12
 番ホーム Platform No. 円 yen 階 floor 回 times 人 people

時 分

Getting to your destination 目的地へ

～に行きたい。
 I want to go to ~.
 アイ ウォントウ ゴー トゥー～

行き先はどこですか？
 Where do you want to go?
 ウェア ドウ ユー ウォントウ ゴー？

どのように行けますか？
 How can I get there?
 ハウ キャナイ ゲット ゼア？

徒歩 walk
 バス bus
 列車 train

どのくらい時間がかかりますか？
 How long does it take?
 ハウロング ダズ イッテイク？

タクシー taxi
 地下鉄 subway
 市電 streetcar

出発 departure 乗り換え transfer 目的地 destination

飛行機 airplane レンタカー rent-a-car
 観光船 pleasure boat ロープウェイ cable car

Transportation 乗り場

駅 station ステーション
 バス停 bus stop バス スタッブ
 空港 airport エアポート

Dining 食べる

ファーストフード店 fast-food restaurant ファストフード レストラン
 レストラン restaurant レストラン
 喫茶店 coffee shop コーヒー ショップ

Sightseeing 見る

観光名所 sightseeing spot サイトシーイング スポット
 博物館 museum ミュージアム
 美術館 art gallery アート ギャラリー

公園 park パーク
 教会 church チャーチ
 映画館 movie theater ムーヴィ スシアター

Shopping 買う

デパート department store デパートメント ストア
 コンビニ convenience store コンヴィニエンス ストア

本屋 bookstore ブックストア
 薬局 drugstore ドラッグストア

CDショップ CD shop スイーディー ショップ
 100円ショップ 100 yen shop ヒャクエン ショップ

お土産屋 souvenir shop スーヴェニア ショップ
 カメラ店 camera shop キャメラ ショップ

At the station 駅にて

次の発車は何時ですか？
 What time is the next train?
 ワッタイム イズ ザ ネクスト トレイン？

どこで乗り換いたらよいですか？
 Where do I change?
 ウェア ドウ アイ チェインジ？

乗り場はどこですか？
 Where do I get on?
 ウェア ドウ アイ ゲットオン？

切符はおいくらですか？
 How much is a ticket?
 ハウ マッチ イズ ア ティケット？

切符はどこで買えますか？
 Where can I buy a ticket?
 ウェア キャナイ バイ ア ティケット？

切符を見せてください。
 Please show me your ticket.
 プリーズ ショウ ミー ユア ティケット

道案内 Directions

向かい across from 直進 go straight
 角 at the corner 信号機 traffic lights
 交差点 intersection 左折 turn left 右折 turn right

Emergencies 緊急

トイレ rest room レストランーム
 公衆電話 public telephone パブリック テレフォン

警察 police ポリース
 病院 hospital ホスピタル

往復 round trip 空席 seats available 指定席 reserved seats
 片道 one-way 満席 full 自由席 unreserved seats
 大人 adult 出発時刻 departure time 乗り換え transfer
 子供 child 到着時刻 arrival time 乗り越し精算 fare for extra distance traveled
 特急 express 快速 rapid-transit 普通 local



インフォメーション
チケット売場

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブフェイス、ジョンウン、チンツオン、シャリエ、ダ、ジュース、ホー
ダンスジョン、ジーチューニン、ダ、ウェンティ



在詢問處 インフォメーションセンターにて

オススメを教えてください。

有什麼有趣的。

ヨウシェンマ ヨウチューダ

道を尋ねたい。

問路。

ウンルー

交通へ

見る 観賞	食べる 品嚐	買う 購物	体験する 體驗	泊まる 住宿	乗る 交通
名所 名勝	郷土料理 地方菜	お土産 土産品	スポーツ 運動	ホテル 飯店	観光 觀光
イベント 活動	和食 日本料理	名産 名産	ものづくり 製作	旅館 旅館	移動 移動
等	等	等	等	等	等

入口 ルークウ	出口 チューコウ	開館(開演) 開館(開演) カイグアン(カイエン)	閉館(閉演) 閉館(結束) ビーグアン(ジェースウ)	次の回 下一場 シャイーチャン
マップ 地図 ディートウ	パンフレット 小手冊 シャオショウツェー	ツアー 旅行團 リーシントウアン	所要時間 所需時間 ソウシュー シーゼン	出発時間 出發時間 チューファー シーゼン
祭り 祭典 ジーディエン	手荷物預かり所 行李寄放處 シンリ ジーファンチュ	昼の 白天的 バイティエンダ	夜の 晚上的 ワンシャンダ	入場券 門票 メンピャオ

注意 注意!

手を触れないでください!
請勿觸摸
チンウーチューモ

写真撮影は禁止です!
禁止攝影
ジンジーシェーイン

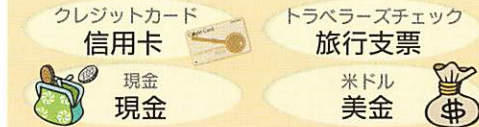
危険! 立ち入り禁止
危險! 請勿進入
ウェイシェン! チンウージンルー



在售票處 チケット売場にて

～はいくらですか?
～多少錢?
～ドウシャオチェン?

～は使えますか?
可以用～嗎?
コーイヨン～マ?

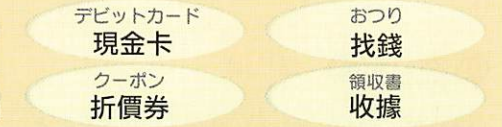


～はどこですか?
～在哪裡?
～ザイナーリー?

～は何時ですか?
～是幾點?
～シージーディエン?

※日本では5%の消費税がかかります。
※日本の消費税は百分之五。
税込み～円です。
含税是～日圓。
ハンシュイシー～ジーユエン

～が使えます。
可以用～。
コーイヨン～



身分証明書を見せていただけますか?
可以出示您的證件嗎?
コーイー チューシー ニンダ スェンゼン マ?

予約 預約	1日 1天	大人 大人	団体 團體
当日 當天	半日 半天	子供 小孩	

困っています。なぜなら～

需要幫～忙。
シュエヤオバン～マン



怪我をした
受傷了。



仲間(子供)とはくれた
和朋友(小孩)走散了。

落とし物をした
東西遺失了。

盗まれた
東西被偷了。



気分が悪い
覺得噁心。

乗り遅れた
趕不上。



交通

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不會說中文，請從下列的句子和單字中指出您的問題。

ウォーブフェイ ジョンウン、チンツォン シャリエ ダ ジュース ホー
ダンスージョン ジーチューニン ダ ウェンティ



はい 對 (Doi)
 いいえ 不對 (Budo-i)

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
番ホーム 號月台 円 日圓 階 樓 回 次 人 人

時 分
Clock icon

在車站 駅にて

次の発車は何時ですか？
下一班車幾點發車？
シャイーバンチュー ジーディエン ファーチュー？

どこで乗り換えたらよいですか？
要怎麼轉乘？
ヤオ ツェンマ スウアンチエン？

乗り場はどこですか？
乘車地點在哪裡？
チャンチュー ディーディエン サイナーリー？

切符はどこで買えますか？
在哪裡可以買車票？
サイナーリー コーイ マイチューピャオ？

切符を見せてください。
請出示車票
チンチューシー チューピャオ

道路指標 道案内

向かい 對面 直進 直行
片道 單程 角 轉角
交差点 十字路口 信号機 號誌燈
左折 左轉 右折 右轉

緊急 緊急

トイレ 公共電話
洗手间 公用電話
シーショウジェン ゴンヨンドンホア

警察 病院
警察 醫院
ジンチャー イーユエン

往復 來回 空席 空位 指定席 指定席
片道 單程 満席 客滿 自由席 自由席
大人 大人 出発時刻 出發時間 乗り換え 轉乘
子供 小孩 到着時刻 到達時間 乗り越し精算 轉乘結算
特急 特快 快速 快速 普通 普通

往目的地 目的地へ

～に行きたい。
我要去～。
ウオーヤオチュー～

どのように行きますか？
要怎麼去？
ヤオツェマチュー？

どのくらい時間がかかりますか？
要花多少時間？
ヤオファ ドーシャオ シージェン？

行き先はどこですか？
你要去哪裡？
ニーヤウチュー ナーリー？

徒歩 走路
バス 巴士
列車 火車
タクシー 計程車
地下鉄 地下鐵
市電 路面電車
飛行機 飛機
レンタカー 租車
観光船 觀光輪船
ロープウェイ 纜車

出発 出發 乗り換え 轉乘 目的地 目的地

乗土地点 乗り場

駅 車站 チェージャン
バス停 巴士站牌 バーシー ジャンバイ
空港 機場 ジーチャン

品嚐 食べる

ファーストフード店 レストラン 喫茶店
速食店 餐廳 咖啡廳
スウシーディエン ツァンティン カーフェイティン

観賞 見る

観光名所 博物館 美術館
觀光名勝 博物館 美術館
グアングアン ミンシェン ボーウーグアン メイーシューグアン

公園 教會 映画館
公園 教會 電影院
ゴンユエン ジャウフェイ ディエンインユエン

購物 買う

デパート 百貨公司 便利商店
パイフォー ゴンスー ビエンリー シャンディエン

本屋 書店 藥局
書店 藥房
シューディエン ヤオフアン

CDショップ 100円ショップ
CD唱片行 百圓店
シーディー チャンバイエンパン バイユエンディエン

お土産屋 カメラ店
土産品店 照相機店
トゥチャンピンディエン チャウシャンジーテン



インフォメーション
チケット売場

私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文, 请从下列的句子和单词中指出您的问题。

ウォーブーフェイス ジョンウン、チンツォン シャリリエ ダ ジューズ ホー
ダンスージョン シーチューニン ダ ウェンティ



在问询处 インフォメーションセンターにて

オススメを教えてください。

有什么推荐。
ヨウセンマ ツウエジェン

道を尋ねたい。

问路。
ウェンルー

交通へ

見る 观赏	食べる 品尝	買う 购物	体験する 体験	泊まる 住宿	乗る 交通
名所 名胜	郷土料理 地方菜	お土産 土産品	スポーツ 运动	ホテル 飯店	観光 観光
イベント 活动	和食 日本料理	名産 名産	ものづくり 制作	旅館 旅館	移動 移动
等	等	等	等	等	等

入口 入口 ルーコウ	出口 出口 チューコウ	開館(開演) 开馆(开演) カイガン(カイエン)	閉館(閉演) 闭馆(结束) ビーガン(ジェースク)	次の回 下一场 シャイーチャン
マップ 地图 ディートウ	パンフレット 小册子 シャオツェーズ	ツアー 旅行団 リーシントゥアン	所要時間 所需时间 ソウシュー シーゼン	出発時間 出发时间 チューファー シーゼン
祭り 节日庆典 ジェイチンデン	手荷物預かり所 行李寄放处 シンリ ジーファンチュ	昼の 白天的 バイテンダ	夜の 晚上的 ワンシャンダ	入場券 门票 メンピョ



注意 注意!

手を触れないでください!
请勿触摸
チンウーチューモー

写真撮影は禁止です!
禁止拍照
ジンジーバイジョウ

危険! 立ち入り禁止
危险! 请勿进入
ウェイシェン! チンウージンルー



在售票处 チケット売場にて

※日本では5%の消費税がかかります。
※在日本需加5%的消费税。

～はいくらですか? ～多少钱? ～ドウシャオチェン?	税込み～円です。 含税是～日元。 ハンシュイシー～リーユエン		
～は使えますか? 可以用～吗? コーイヨン～マ?	～が使えます。 可以用～。 コーイヨン～		
クレジットカード 信用卡	トラベラズチェック 旅行支票	デビットカード 現金卡	おつり 找钱
現金 現金	米ドル 美金	クーポン 折价券	領収書 收据
～はどこですか? ～在哪里? ～ザイナーリー?	身分証明書を見せていただけますか? 可以出示您的证件吗? コーイー チューシー ニンダ ズェンジェン マ?		
～は何時ですか? ～是几点? ～シージーデン?	予約 预约	1日 1天	大人 大人
	当日 当天	半日 半天	子供 儿童
			団体 团体

困っています。なぜなら～

需要帮～忙。
シューヤオバン～マン



怪我をした
受伤了。



仲間(子供)とはぐれた
和大家(小孩)走散了。

落とし物をした
东西遗失了。

盗まれた
东西被偷了。



気分が悪い
觉得恶心。

乗り遅れた
没赶上。



私は中国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

我不会说中文，请从下列的句子和单字中指出您的问题。

ウォーブーフェイス、ジョンウン、チンツォン、シャリエ、ダ、ジュース、ホー、ダンスージョン、シーチューニン、ダ、ウエンティ



はい 对 对
いいえ 不对 不对

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
番ホーム 号站台 円 日元 階 层 回 次 人 人

時 分

去往目的地 目的地へ

～に行きたい。 我要去～。 ウォーヤオチュー～

行き先はどこですか？ 你要去哪里？ ニーヤオチュー ナーリー？

どのように行けますか？ 要怎么去？ ヤオツェンマチュー？

どのくらい時間がかかりますか？ 要花多少时间？ ヤオファ ドーシャオ シーゼン？

出発 出发 乗り換え 转乘 目的地 目的地

徒歩 步行 公共汽车 列车 火车 出租车 地下鉄 地铁 市電 有轨电车 飛行機 飞机 レンタカー 租车 観光船 观光轮船 ロープウェイ 缆车

乗車处 乗り場

駅 车站 駅 公共汽车站 空港 机场

品嘗 食べる

ファーストフード店 レストラン 喫茶店 快餐店 餐厅 咖啡厅

観賞 見る

観光名所 博物館 美術館 観光名胜 博物館 美术馆 公園 教会 映画館

购物 買う

デパート 百貨公司 本屋 书店 CDショップ CD唱片行 100円ショップ 百元店 お土産屋 土产品店 コンビニ 便利商店 薬局 药房 カメラ店 照相机店

在车站 駅にて

次の発車は何時ですか？ 下一班几点发车？ シャーイーバン、ジーデン、ファーチャー

どこで乗り換えたらよいですか？ 要怎样换乘？ ヤオ、ツェンヤン、ホエンチェン

乗り場はどこですか？ 在哪里乘车？ ザイナーリー、チャンチャー？

切符はどこで買えますか？ 在哪里可以买车票？ ザイナーリー、コーイ、マイチャーピオ

切符を見せてください。 请出示车票。 チンチューシー、チャーピオ

道路指示 道案内

向かい 対面 直進 直行 角 转角 信号機 信号灯 左折 左转 右折 右转

緊急 緊急

トイレ 洗手间 警察 警察 病院 医院 公共電話 公用电话

往復 往返 片道 单程 大人 大人 子供 儿童 特急 特快 快速 快速 普通 普通



インフォメーション
チケット売場

私は韓国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

저는 한국어를 모릅니다. 아래에 있는 문장이나 단어를
초오눈 한그골르 몰름미다 아레이쯔눈 뉘뉘뉘나타놀르
손가락으로 가리켜 주세요.
손카라그로 카리쿄 쥬세요



인포메이션 센터에서 インフォメーションセンターにて

오스메를教えてください。

인기상품을 가르쳐 주세요.
인키상프뉘르 칼르초 쥬세요

道を尋ねたい。

~에 가고 싶어요
 ~에 카고 시프보요

交通へ

見る 구경	食べる 음식	買う 쇼핑	体験する 체험	泊まる 숙박	乗る 드라이브
名 所 명소	郷土料理 향토 요리	お土産 선물	スポーツ 스포츠	ホテル 호텔	観光 관광
イベント 이벤트	和食 일식	名産 명산 품	ものづくり 만들기	旅館 여관	移動 이동
등	등	등	등	등	등

入 口 입구 이크	出 口 출구 츄르그	開館(開演) 개관(개연) 케간(케연)	閉館(閉演) 폐관(폐연) 베간(베연)	次の回 다음 회 타움페
マップ 맵 메	パンフレット 팜플렛 판뉘르뉘	ツアー 여행 요헨	所要時間 소요시간 소요시간	出発時間 출발시간 츄르발시간
祭り 축제 츄크츄	手荷物預かり所 짐 보관소 짐 보관소	昼 の 낮의 나제	夜 の 밤의 밤	入場券 입장권 입장권

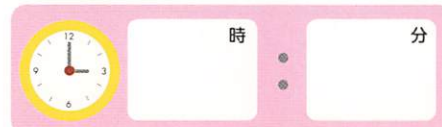


주의! 注意!

手を触れないでください!
손대지 마세요.
손대지 마세요

写真撮影は禁止です!
사진촬영을 금지합니다.
사진 촬영을 금지합니다

危険! 立ち入り禁止
위험! 진입금지.
위험! 진입금지



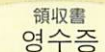
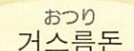
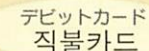
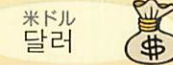
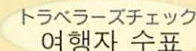
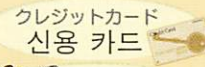
티켓 판매장에서 チケット売場にて

~はいくらですか?

~은/는 얼마예요?
 ~운/눈 올마에요?

~は使えますか?

~은/는 쓸 수 있어요?
 ~운/눈 슐스 이쑤요?



~はどこですか?

~은/는 어디예요?
 ~운/눈 오디에요?

~は何時ですか?

~은/는 몇 시예요?
 ~운/눈 미요 쥬에요?

※日本では5%の消費税がかかります。
※일본에서는 소비세 5%를 내야 합니다.

税込み~円です。

세금 포함하여 ~엔입니다.
세그뉘르 보하마요 ~에니미다

~が使えます。

~은/는 쓸 수 있어요.
 ~운/눈 슐스 이쑤요

身分証明書を見せていただけますか?

신분증을 보여 주세요.
신뉘뉘뉘쉘볼 보요 쥬세요

予約
예약

1日
1일

大人
어른

団体
단체

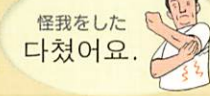
当日
당일

半日
반 나절

子供
어린이

困っています。なぜなら~

도와 주세요. 저는~
트와쥬세요 초오눈~



仲間(子供)とはぐれた
친구(아이)를
잃어버렸어요.

落とし物をした
잃어버렸어요.

盗まれた
도둑 맞았어요.



気分が悪い
기분이 안
좋아요.

乗り遅れた
놓쳤어요.



交通

私は韓国語が分かりません。下記の文と単語を指さしてお申し付けください。

저는 한국어를 모릅니다. 아래에 있는 문장이나 단어를
초요운 한그골르 몰름니다 아래에 있는 문장이나 단어를
손가락으로 가리켜 주세요.
손가락으로 가리켜 주세요.
손가락으로 가리켜 주세요.



목적지에 目的地へ

~に行きたい。

~에 가고 싶어요.
~에 가고 싶어요.
~에 가고 싶어요.

行き先はどこですか？

어디 가세요?
어디 가세요?
어디 가세요?

どのように行けますか？

어떻게 가요?
어떻게 가요?
어떻게 가요?

どのくらい時間がかかりますか？

시간이 얼마나 걸려요?
시간이 얼마나 걸려요?
시간이 얼마나 걸려요?



徒歩
도보

バス
버스

列車
열차

タクシー
택시

地下鉄
지하철

市電
 시내 전철

飛行機
비행기

レンタカー
렌트카

観光船
관광선

ロープウェイ
로프웨이

탑승장 乗り場

駅 역 요크	バス停 버스 정류장 버스 정류장 버스 정류장	空港 공항 콘한
--------------	-----------------------------------	----------------

음식점 食べる

ファーストフード店 패스트 푸드 베스트우 브드우	レストラン 레스토랑 레스토랑	喫茶店 다방 타반
---------------------------------	-----------------------	-----------------

구경 見る

観光名所 관광 명소 관강안 미요노	博物館 박물관 반물관	美術館 미술관 미슬관
公園 공원 콘우안	教会 교회 키오하	映画館 영화관 요나파간

쇼핑 買う

デパート 백화점 베카지오	コンビニ 슈퍼 슈보
本屋 책방 첵반	薬局 약국 야크

CDショップ CD 샵 신디샤브	100円ショップ 100엔 샵 베겐샤브
------------------------	----------------------------

お土産屋 선물 가게 손물 카게	カメラ店 카메라 가게 카메라 카게
------------------------	--------------------------

はい

네
네

いいえ

아니요
아니요



時 分

역에서 駅にて

次の発車は何時ですか？

다음 출발은 몇 시예요?
다음 출발은 몇 시예요?
다음 출발은 몇 시예요?

どこで乗り換いたらよいですか？

어떻게 갈아타요?
어떻게 갈아타요?
어떻게 갈아타요?

乗り場はどこですか？

타는 곳은 어디예요?
타는 곳은 어디예요?
타는 곳은 어디예요?

切符はおいくらですか？

표는 얼마예요?
표는 얼마예요?
표는 얼마예요?

切符はどこで買えますか？

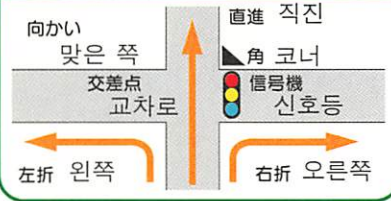
표는 어디서 사요?
표는 어디서 사요?
표는 어디서 사요?

切符を見せてください。

표를 보여 주세요.
표를 보여 주세요.
표를 보여 주세요.



도로 안내 道案内



긴급 緊急

トイレ 화장실 파잔실	公衆電話 공중전화 콘쥬나
警察 경찰 키온찰	病院 병원 비온우안

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
AM PM 10 11 12
番ホーム 円 階 回 人
번 홈 엔 층 회 명

往復 왕복	空席 공석	指定席 지정석
片道 편도	満席 만석	自由席 자유석
大人 어른	出発時刻 출발시간	乗り換え 갈아타는 곳
子供 어린이	到着時刻 도착시간	乗り越し精算 요금정산
特急 특급	快速 쾌속	普通 일반



服飾

Color 色

白
white
ホワイト

黒
black
ブラック

グレー
grey
グレイ

赤
red
レッド

オレンジ
orange
オーレンジ

黄
yellow
イエロウ

青
blue
ブルー

色
color
カラー

濃い
deep
ディープ

薄い
pale
ペイル

緑
green
グリーン

紫
purple
パープル

ピンク
pink
ピンク

茶
brown
ブラウン

ベージュ
beige
ベージュ

金
gold
ゴールド

銀
silver
シルバー

Classification 分類

サイズ
size
サイズ

男性用
men's
メンズ

女性用
lady's
レディース

大人用
adult's
アダルト

子供用
child's
チャイルズ

Clothing 衣料品

長袖
long-sleeve
ロングスリーヴ

長ズボン
long pants
ロング パンツ

半袖
short-sleeve
ショート スリーヴ

半ズボン
short pants
ショートパンツ

Tシャツ
T-shirt
ティーシャツ

ポロシャツ
polo shirt
ポロシャツ

ジーンズ
jeans
ジーンズ

コート
coat
コウト

ジャケット
jacket
ジャケット

ジャンパー(上着)
blouson
ブラウゾン

スーツ
suit
スーツ

スカート
skirt
スカート

ワンピース
dress
ドレス

着物
kimono
キモノ

浴衣
yukata
ユカタ

size conversion table サイズ換算表

	men's suits (jacket) 男性用 スーツ(上着)						men's shirt 男性用 シャツ						men's shoes 男性用 靴								
	S	M	L	LL	36	37	38	39	40	41	42	24.5	25	25.5	26	26.5	27	27.5			
Japan 日本																					
South Korea 韓国	34	36	38	40	42	44	46	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	245	250	255	260	265	270	275
US アメリカ	34	36	38	40	42	44	46	14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2
UK イギリス								14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9
France フランス	38	40	42	44	46	48	50	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45
Italy イタリア	44	46	48	50	52	54	56	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45

	lady's clothing 女性用 洋服・コート						lady's shoes 女性用 靴							
	7	9	11	13	15	17	19	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25
Japan 日本														
South Korea 韓国	44	55	66	77	88			220	225	230	235	240	245	250
US アメリカ	4	6	8	10	15	17	19	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2
UK イギリス	6	8	10	12	14	16	18	3	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6
France フランス	36	38	40	42	44	46	48	34 1/2	35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2
Italy イタリア	38	40	42	44	46	48	50	34	35	36	37	38	39	40

※Note that manufacturers may vary on sizing.

※サイズは商品によって規格が異なります。目安としてお使い下さい。

Rings 指輪

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
Japan 日本																											
US アメリカ	1	2	2 1/2	3	3 1/2	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2	10	10 1/2	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	
UK イギリス	C	D	E	F	G	G	H	H	I	I	J	J	K	L	L	M	M	N	N	O	O	P	P	Q	Q	R	R
Italy イタリア	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	

Clothing Accessories 小物衣類

帽子
hat
ハット

手袋
gloves
グラブス

マフラー
scarf
スカーフ

靴下
socks
ソックス

ストッキング
stockings
ストッキングス

靴
shoes
シューズ

サンダル
sandals
サンダルズ

肌着
underwear
アンダーウェア

バンダナ
bandana
バンダナ

雨カッパ
raincoat
レインコウト

Accessories アクセサリー

ブランド品
designer brand goods
デザイナー ブランド グッズ

財布
wallet
ウォレット

化粧品
cosmetics
コスメティクス

香水
perfume
パーフューム

腕時計
watch
ワッチ

サングラス
sunglasses
サングラサイズ

アクセサリ
accessories
アクセサリーズ

ネックレス
necklace
ネックレス

イヤリング(ピアス)
earrings
イヤリングス

指輪
ring
リング



顏色 色

白 白 バイ	黒 黒 ヘイ	グレー 灰 フェイ	赤 紅 ホン	オレンジ 橘 ジュー	黄 黄 ホアン	青 藍 ラン
緑 綠 リウー	紫 紫 ズー	ピンク 粉紅 フェンホン	茶 茶 チャー	ベージュ 膚色 フーセエ	金 金 ジン	銀 銀 イン

分類 分類

サイズ 尺寸 チーツン	男性用 男用 ナンヨン	女性用 女用 ニュヨン	大人用 成人装 チェンレンジャン	子供用 童装 トンジャン
-------------------	-------------------	-------------------	------------------------	--------------------

衣服類 衣料品

長袖 長袖 チャンショウ	長ズボン 長褲 チャンクウ	半袖 短袖 ドアンショウ	半ズボン 短褲 ドアンクウ	Tシャツ T恤 ティーシュー
ポロシャツ 普羅衫 プーローシャン	ジーンズ 牛仔褲 ニウウザイクウ	コート 外套 ワイタオ	ジャケット 短外套 ダウアンワイタオ	ジャンパー(上着) 茄克(上衣) ジャーカー(シャンイ)
スーツ 西裝 シーチャン	スカート 裙子 チュンズ	ワンピース 連身裙 レイエンシェンチュン	着物 和服 ホーフー	浴衣 夏季浴衣 シャージー ユーイー

尺寸換算表 サイズ換算表

	男用西裝(上衣) 男性用 スーツ(上着)				男用襯衫 男性用 シャツ								男鞋 男性用 靴								
	S	M	L	LL	36	37	38	39	40	41	42	24.5	25	25.5	26	26.5	27	27.5			
日本 韓国	34	36	38	40	42	44	46	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	245	250	255	260	265	270	275
美國 アメリカ	34	36	38	40	42	44	46	14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2
英國 イギリス								14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9
法國 フランス	38	40	42	44	46	48	50	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45
義大利 イタリア	44	46	48	50	52	54	56	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45

	女用 洋裝·外套 女性用 洋服·コート							女鞋 女性用 靴							
	7	9	11	13	15	17	19	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25	
日本 韓国	44	45	46	47	48	49	50	220	225	230	235	240	245	250	
美國 アメリカ	4	6	8	10	12	14	16	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2	
英國 イギリス	6	8	10	12	14	16	18	3	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	
法國 フランス	36	38	40	42	44	46	48	34 1/2	35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2	
義大利 イタリア	38	40	42	44	46	48	50	34	35	36	37	38	39	40	

※尺寸大小依個別商品，規格略有不同。本換算表僅供一般參考。
※サイズは商品によって規格が異なります。目安としてお使い下さい。

小配件 小物衣類

帽子 帽子 マオズ	手袋 手套 ショウタオ	マフラー 圍巾 ウエイジン	靴下 襪子 ワーズ	ストッキング 絲襪 シーワー
靴 鞋 シェー	サンダル 高跟鞋 ガオガンシェー	肌着 貼身衣褲 テェシェン イークウ	バンダナ 印花大手帕 インファ ダーショウパー	雨カッパ 雨衣 ユイー

裝飾品 アクセサリー

ブランド品 精品 ジンピン	財布 錢包 チェンバオ	化粧品 化妝品 ホアジャンピン	香水 香水 シャンスウィ	腕時計 手錶 ショウビアオ
サングラス 太陽眼鏡 タイヤン イェンジン	アクセサリー 飾品 シーピン	ネックレス 項鍊 シャンレイエン	イヤリング(ピアス) 無環耳環(穿孔耳環) ウーファン アーフアン (チャンコン アーフアン)	指輪 戒指 ジェージー



服飾

颜色 色

白
白
バイ

黒
黒
ヘイ

グレー
灰
フェイ

赤
紅
ホン

オレンジ
橘
ジュー

黄
黄
ホアン

青
藍
ラン

色
颜色
イエンセ

濃い
浓的
ノンダ

薄い
淡的
ダンダ

緑
绿
リウー

紫
紫
ズー

ピンク
粉红
フェンホン

茶
茶
チャー

ベージュ
肤色
フーセ

金
金
ジン

銀
银
イン

分類 分類

サイズ
尺寸
チーツン

男性用
男用
ナンヨン

女性用
女用
ニュヨン

大人用
成人装
チェンレンジウアン

子供用
童装
トンジウアン

服装类 衣料品

長袖
长袖
チャンショウ

長ズボン
长裤
チャンクウ

半袖
短袖
ドアンショウ

半ズボン
短裤
ドアンクウ

Tシャツ
T恤
ティーシュー

ポロシャツ
开领短袖衬衫
カイリンダクアンショウチンシャ

ジーンズ
牛仔褲
ニウウザイクウ

コート
外套
ワイタオ

ジャケット
短外套
ドワンワイタオ

ジャンパー(上着)
茄克(上衣)
ジャーカー(シャンイ)

スーツ
西装
シージウアン

スカート
裙子
チュンズ

ワンピース
连衣裙
レンイーチュン

着物
和服
ホーフ

浴衣
夏季浴衣
シャージー ユーイー

服飾类 小物衣類

帽子
帽子
マオズ

手袋
手套
ショウダオ

マフラー
围巾
ウェイジン

靴下
袜子
ワーズ

ストッキング
丝袜
スワー

靴
鞋
シェー

サンダル
高跟鞋
ガウゲンシェー

肌着
衬衣褲
チェンイクウ

バンダナ
印花大手帕
インファダーショウパー

雨カッパ
雨衣
ユイー

飾品 アクセサリー

ブランド品
精品
ジンピン

財布
钱包
チェンバオ

化粧品
化妆品
ホアジウアンピン

香水
香水
シャンスウイ

腕時計
手表
ショウブイオ

サングラス
太陽鏡
タイヤンジン

アクセサリ
飾品
シーピン

ネックレス
项链
シャンレン

イヤリング(ピアス)
耳环(耳坠)
アーファン(アージウイ)

指輪
戒指
ジェージー

尺寸換算表 サイズ換算表

	男式西装(上衣) 男性用 スーツ(上着)				男式村衫 男性用 シャツ								男鞋 男性用 靴								
	S	M	L	LL	36	37	38	39	40	41	42	24.5	25	25.5	26	26.5	27	27.5			
日本 日本					36	37	38	39	40	41	42	24.5	25	25.5	26	26.5	27	27.5			
韓国 韓国	34	36	38	40	42	44	46	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	24.5	250	255	260	265	270	275
美国 アメリカ	34	36	38	40	42	44	46	14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2
英国 イギリス								14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9
法国 フランス	38	40	42	44	46	48	50	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45
意大利 イタリア	44	46	48	50	52	54	56	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45

	女装・外套 女性用 洋服・コート							女鞋 女性用 靴							
	7	9	11	13	15	17	19	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25	
日本 日本								22	22.5	23	23.5	24	24.5	25	
韓国 韓国	44	55	66	77	88			220	225	230	235	240	245	250	
美国 アメリカ	4	6	8	10	15	17	19	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2	
英国 イギリス	6	8	10	12	14	16	18	3	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	
法国 フランス	36	38	40	42	44	46	48	34 1/2	35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2	
意大利 イタリア	38	40	42	44	46	48	50	34	35	36	37	38	39	40	

※尺寸大小依个别商品, 规格略有不同。本换算表仅供参考。
※サイズは商品によって規格が異なります。目安としてお使い下さい。

戒指 指輪

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
日本 日本																										
美国 アメリカ	1	2	2 1/2	3	3 1/2	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2	10	10 1/2	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2
英国 イギリス	C	D	E	F	G	G	H	I	J	K	L	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	T	U	V	W	X	Y
意大利 イタリア	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66



服飾

색깔 色

白
흰색
빈섹

黒
검정색
검종섹

グレー
회색
페섹

赤
빨간색
발간섹

オレンジ
주황색
추판섹

黄
노란색
노란섹

青
파란색
바란섹

色
색깔
섹칼

濃い
진하다
치나다

薄い
연하다
요나다

緑
녹색
녹섹

紫
보라색
보라섹

ピンク
핑크
핑크

茶
밤색
밤섹

ベージュ
살색
살섹

金
금
금

銀
은
은

분류 分類

사이즈
사이즈
사이즈

男性用
남성용
남송욘

女性用
여성용
요송욘

大人用
어른용
올른욘

子供用
어린이용
올리니욘

옷 衣料品

長袖
긴팔
킨팔

長ズボン
긴바지
킨바지

半袖
반팔
반팔

半ズボン
반바지
반바지

Tシャツ
티셔츠
티셔츠

ポロシャツ
폴로셔츠
폴로셔츠

ジーンズ
청바지
치온바지

コート
코트
코트

ジャケット
자켓
자켓

ジャンパー(上着)
잠바(상의)
잔바(산의)

スーツ
양복
양복

スカート
스커트
스카트

ワンピース
원피스
원피스

着物
일본옷
일본옷

浴衣
일본욕의
일본 욱구이

작은 의류 小物衣類

帽子
모자
모자

手袋
장갑
찬가

マフラー
머플러
모프로

靴下
양말
양말

ストッキング
스타킹
스타킹

靴
구두
구두

サンダル
샌들
샌들

肌着
내의
내의

バンダナ
두건
두건

雨カッパ
우비
우비

액세서리 アクセサリー

ブランド品
명품
명품

財布
지갑
지갑

化粧品
화장품
화장품

香水
향수
향수

腕時計
손목시계
손목시계

サングラス
썬글라스
썬글라스

アクセサリ
액세서리
액세서리

ネックレス
목걸이
목걸이

イヤリング(ピアス)
귀걸이(피어스)
귀걸이(피어스)

指輪
반지
반지

사이즈 환산표 サイズ換算表

	남성용 정장(상의) 男性用 スーツ(上着)						남성용 셔츠 男性用 シャツ						남성용 구두 男性用 靴								
	S	M	L	LL	36	37	38	39	40	41	42	24.5	25	25.5	26	26.5	27	27.5			
일본 日本																					
한국 韓国	34	36	38	40	42	44	46	14	14.5	15	15.5	16	16.5	17	245	250	255	260	265	270	275
미국 アメリカ	34	36	38	40	42	44	46	14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2
영국 イギリス								14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17	6	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9
프랑스 フランス	38	40	42	44	46	48	50	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45
이탈리아 イタリア	44	46	48	50	52	54	56	36	37	38	39	40	41	42	39	40	41	42	43	44	45

	여성용 정장·코트 女性用 洋服・コート						여성용 구두 女性用 靴							
	7	9	11	13	15	17	19	22	22.5	23	23.5	24	24.5	25
일본 日本														
한국 韓国	44	55	66	77	88			220	225	230	235	240	245	250
미국 アメリカ	4	6	8	10	15	17	19	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	7	7 1/2
영국 イギリス	6	8	10	12	14	16	18	3	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6
프랑스 フランス	36	38	40	42	44	46	48	34 1/2	35	35 1/2	36	36 1/2	37	37 1/2
이탈리아 イタリア	38	40	42	44	46	48	50	34	35	36	37	38	39	40

※사이즈는 상품에 따라 규격이
다릅니다. 참조 해 주십시오.
※サイズは商品によって規格が
異なります。目安としてお使い
下さい。

반지 指輪

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26				
일본 日本																														
미국 アメリカ	1	2	2 1/2	3	3 1/2	3 1/2	4	4 1/2	5	5 1/2	6	6 1/2	6 1/2	7	7 1/2	8	8 1/2	9	9 1/2	10	10 1/2	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2				
영국 イギリス	C	D	E	F	G	G	H	H	I	J	K	L	L	M	M	N	N	O	O	P	Q	R	S	T	T	U	V	W	X	Y
이탈리아 イタリア	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66				

英語の疑問

- 何? **What?** ワット?
- どこで? **Where?** ウェアー?
- いつ? **When?** ウェン?
- どれ? **Which?** ウィッチ?
- 誰が? **Who?** フー?
- 誰の? **Whose?** フーズ?
- なぜ? **Why?** ワイ?
- どのように? **How?** ハウ?

中国語[繁体字]の疑問

- 何? 什麼? シェンモ?
- どこで? 哪裡? ナーリ?
- いつ? 何時? ホーシー?
- どれ? 哪個? ナーガ?
- 誰が? 誰? シェイ?
- 誰の? 誰的? シェイダ?
- なぜ? 為什麼? ウエイシェンモ?
- どのように? 如何? ルーハー?

中国語[簡体字]の疑問

- 何? 什么? シェンモ?
- どこで? 在哪里? ツァイナーリ?
- いつ? 什么时候? シェンモシーホウ?
- どれ? 哪个? ナーガ?
- 誰が? 谁? シェイ?
- 誰の? 谁的? シェイダ?
- なぜ? 为什么? ウエイシェンモ?
- どのように? 怎么? ツェンモ?

韓国語の疑問

- 何? 뭐예요? モエヨ?
- どこで? 어디서? オディソ?
- いつ? 언제? オンジェ?
- どれ? 어떤 것? オットンゴ?
- 誰が? 누가? ヌガ?
- 誰の? 누구 것? ヌグッコ?
- なぜ? 왜? ウェ?
- どのように? 어떻게? オットッケ?

こんにちは

- 英語 **Hello.** ハロー
- 中国語[繁体字] **你好** ニーハオ
- 中国語[簡体字] **你好** ニーハオ
- 韓国語 **안녕하세요?** アンニョンハセヨ

さようなら

- 英語 **Goodbye.** グッバイ
- 中国語[繁体字] **再見** ツァイチェン
- 中国語[簡体字] **再见** ツァイジェン
- 韓国語 **안녕히 가세요. (안녕히 계세요.)** アンニョンヒカセヨ (アンニョンヒケセヨ)*

おはようございます

- 英語 **Good morning.** グッドモーニング
- 中国語[繁体字] **早安** ザオ アン
- 中国語[簡体字] **早上好** ザオシャンハオ
- 韓国語 **안녕하세요?** アンニョンハセヨ

こんばんは

- 英語 **Good evening.** グッドイブニング
- 中国語[繁体字] **晚安** ワン アン
- 中国語[簡体字] **晚上好** ワンシャンハオ
- 韓国語 **안녕하세요?** アンニョンハセヨ

おやすみなさい

- 英語 **Good night.** グッドナイト
- 中国語[繁体字] **晚安** ワン アン
- 中国語[簡体字] **晚安** ワン アン
- 韓国語 **안녕히 주무세요.** アンニョンヒジュムセヨ

はい/いいえ

- 英語 **Yes / No** イエス / ノー
- 中国語[繁体字] **對(是) / 不對(不是)** ドエイ(シ) / ブードエイ(ブーシー)
- 中国語[簡体字] **对 / 不对** ドイ / ブーダイ
- 韓国語 **네 / 아니요** ネ / アニヨ

ありがとう/どういたしまして

- 英語 **Thank you. / You're welcome.** サンキュー / ユーアー ウェルカム
- 中国語[繁体字] **謝謝 / 不客氣** シェシェ / ブーカーチ
- 中国語[簡体字] **谢谢 / 不客气** シェシェ / ブーカーチ
- 韓国語 **고맙습니다. / 천만에요.** コマップスミダ / チェンマネヨ

ごめんなさい/気にしないでください

- 英語 **Sorry. / That's OK.** ソーリー / ザッツ オーケー
- 中国語[繁体字] **對不起 / 請不用在意** ドェブチー / チンブヨンザイイー
- 中国語[簡体字] **抱歉 / 没关系** バオチェン / メイグァンシー
- 韓国語 **미안합니다. / 괜찮아요.** ミアナミダ / ケンチャナヨ

お元気ですか?

英語

How are you?

ハウアーユー?

中国語【繁体字】

你好嗎?

ニーハオマ?

中国語【简体字】

你好吗?

ニーハオマ?

韓国語

잘 있었어요?

チャル イソツソヨ?

すみません(呼びかけ)

英語

Excuse me.

イクスキューズミー

中国語【繁体字】

不好意思

ブーハオイース

中国語【简体字】

对不起

ドエイブチー

韓国語

저기요

チョギヨ

わかります

英語

I see.

アイシー

中国語【繁体字】

懂了

ドンラ

中国語【简体字】

明白

ミンバイ

韓国語

알겠습니다.

アルゲッスミダ

わかりません

英語

I don't understand.

アイドント アンダースタンド

中国語【繁体字】

不懂

ブードン

中国語【简体字】

不明白

ブーミンバイ

韓国語

모르겠어요.

モルゲッソヨ

いいお天気ですね

英語

It's fine weather, isn't it?

イツ ファイン ウェザー イズンイット?

中国語【繁体字】

天氣不錯喔

ティエンチーブーツウオ

中国語【简体字】

天气真好

ティエンチージェンハオ

韓国語

날씨가 좋습니다.

ナルシガ チョッスミダ

寒い(暑い)ですね

英語

It's cold (hot), isn't it?

イツ コールド(ホット) イズンイット?

中国語【繁体字】

蠻冷(熱)的

マンレン(ジャー)デ

中国語【简体字】

很冷(热)

ヘンラン(ルオ)

韓国語

춥군요.(덥군요.)

チュククニヨ(トプクニヨ)

いらっしゃいませ

英語

Welcome.

ウェルカム

中国語【繁体字】

歡迎光臨

ファンイン グワンリン

中国語【简体字】

欢迎光临

ファンイン グアンリン

韓国語

어서 오십시오.

オソ オシプシオ

ようこそお越しくださいました

英語

Welcome.

ウェルカム

中国語【繁体字】

謝謝光臨

シェシェ グワンリン

中国語【简体字】

欢迎光临

ファンイン グアンリン

韓国語

잘 오셨습니다.

チャル オショッスミダ

ようこそ高知へ

英語

Welcome to Kochi.

ウェルカム トゥー コウチ

中国語【繁体字】

歡迎來到高知

ファンイン ライダオ ガオチー

中国語【简体字】

欢迎来到高知

ファンイン ライダオ ガオジ

韓国語

고치에 오신 것을 환영합니다.
ゴチエ オシンゴスル ファンヨンハムニダ

長旅ご苦労様です

英語

You must be tired after a long journey.

ユー マストビー タイヤード アフター ア ロング ジャーニー

中国語【繁体字】

一路辛苦了

イールー シンクウラ

中国語【简体字】

旅途辛苦了

ルートウシンクウラ

韓国語

긴 여행 수고하셨습니다.
キン ヨヘン スゴハショッスミダ

紙に書いてください

英語

Please write it down on paper.

プリーズ ライティッダウン オン ペーパー

中国語【繁体字】

請寫在紙上

チンシェーザイジーシャン

中国語【简体字】

请写在纸上

チンシェーザイジーシャン

韓国語

종이에 써 주십시오.
チョンイエ ソ ジュシハシオ

ごゆっくりお過ごしください

英語

Relax and make yourself at home.

リラックス アンド メイク ユアセルフ アットホーム

中国語【繁体字】

請好好休息

チンハオハオシヨウシ

中国語【简体字】

请好好休息

チンハオハオシヨウシ

韓国語

편히 쉬십시오.
ピョニ シシハシオ

少々お待ちください

英語

Just a moment please.

ジャスト ア モーメント プリーズ

中国語 [繁体字]

请稍等

チンシャオダン

中国語 [简体字]

请稍等

チンシャオダン

韓国語

잠시만 기다려 주십시오.

チャムシマン キダリヨ ジュシマシオ

お待たせいたしました

英語

Sorry to have kept you waiting.

ソーリー トウハヴ ケプチュアー ウェイティング

中国語 [繁体字]

讓您久等了

ランニンジョウダンラ

中国語 [简体字]

让您久等了

ランニンジュウダンラ

韓国語

오래 동안 기다리게 해서 죄송합니다.

オレ トガン キダリゲ ハソ チェソムハミダ

写真をお撮りしましょうか

英語

Shall I take a photograph?

シャル アイテイクア フォトグラフ?

中国語 [繁体字]

要不要我帮您拍照?

ヤオブーヤオウオバンニンパイジャオ?

中国語 [简体字]

需要帮忙拍照吗?

シュエヤオバンマンパイジャオマ?

韓国語

사진을 찍어 드릴까요?

サジヌル チゴ ドゥリルカヨ?

おやめください

英語

Would you please refrain from doing that.

ウヅュー プリーズ リフレイン フロム ドゥーイング ザット

中国語 [繁体字]

請停止

チンティンジー

中国語 [简体字]

请不要这样

チンブーヤオジェーヤン

韓国語

그만하십시오.

クマナシマシオ

足下にお気をつけください

英語

Please watch your step.

プリーズ ウォッチ ユア ステップ

中国語 [繁体字]

走路請留神

ゾウルー チンリウシェン

中国語 [简体字]

请注意脚下

チンジュエーイジャオシャ

韓国語

밑에 조심하십시오.

ミッテ チョシマシマシオ

お先にどうぞ

英語

After you.

アフター ユー

中国語 [繁体字]

您先請

ニンチェンチン

中国語 [简体字]

您先請

ニンシェンチン

韓国語

먼저 가십시오.

モンジョ カシマシオ

はいどうぞ (物を差し出す)

英語

Here you are.

ヒア ユー アー

中国語 [繁体字]

請用

チンヨーン

中国語 [简体字]

請

チン

韓国語

여기 있습니다.

ヨギ イッスムダ

かしこまりました

英語

Sure/Yes Sir/Ma'am

シヨア/イエス サー/マアム

中国語 [繁体字]

好的

ハオディ

中国語 [简体字]

知道了

ジダオラ

韓国語

알겠습니다.

アルゲッスムニダ

良いご旅行を

英語

Have a nice time.

ハヴ ア ナイス タイム

中国語 [繁体字]

旅途愉快

リートウ ユークワイ

中国語 [简体字]

祝您旅途愉快

ジュエーニルルートウユークアイ

韓国語

즐거운 여행이 되십시오.

チュルゴウン ヨヘンイ テシマシオ

ありがとうございました またお越しください

英語

Thank you very much. Please come again.

サンキュー ヴェリー マッチ プリーズ カム アゲイン

中国語 [繁体字]

非常謝謝 歡迎再度光臨

フェイチャンシェシエ ホワンインズアイドウグワンリン

中国語 [简体字]

非常感谢 欢迎下次光临

フェイチャンガンシェ ファンインシアーツーグァンリン

韓国語

감사합니다. 또 오십시오.

カムサハミダ ト オシマシオ

どちらまで行かれますか?

英語

Where would you like to go?

ウエア ウッド ユー ライク トウ ゴー?

中国語 [繁体字]

請問要到哪裏?

チン ウェン イャオ ダオ ナーリー?

中国語 [简体字]

請問到哪里?

チンウェンダオナリー?

韓国語

어디까지 가세요?

ゴチエ オシングスル ファンヨンハムニダ

〇〇〇までですね?

英語

To 〇〇〇, right?

トウー 〇〇〇、ライト?

中国語 [繁体字]

要到〇〇〇，是嗎?

イャオ ダオ〇〇〇、シー マー?

中国語 [简体字]

请问是到〇〇〇吗?

チンウェンシダオ〇〇〇マ?

韓国語

〇〇〇까지입니까?

〇〇〇ッカジイムニカ?

数字	1	2	3	4	5	6	7	8
英語	1 ワン	2 ツー	3 スリー	4 フォー	5 ファイブ	6 シックス	7 セブン	8 エイト
中国語[繁体字]	一 イ	二 ア	三 サン	四 ス	五 ウ	六 リュ	七 チー	八 バ
中国語[簡体字]	一 イ	二 ア	三 サン	四 ス	五 ウ	六 リュ	七 チー	八 バ
韓国語	일 イル	이 イ	삼 サム	사 サ	오 オ	육 ユック	칠 チル	팔 バル
	9	10	25	50	100	1000	10000	
英語	9 ナイン	10 テン	25 トゥエンティーファイブ	50 フィフティー	100 ワンハンドレット	1000 ワンサウザンド	10000 テンサウザンド	
中国語[繁体字]	九 ジュ	十 シー	二十五 アシーウ	五十 ウシー	一百 イバイ	一千 イチェン	一万 イウァン	
中国語[簡体字]	九 ジュ	十 シー	二十五 アシーウ	五十 ウシー	一百 イバイ	一千 イチェン	一万 イウァン	
韓国語	구 グ	십 シッブ	이십오 イシッブオ	오십 オシッブ	백 ベック	천 チョン	만 マン	

料金	～1000円	1000～2000円	2000～3000円	3000～4000円	4000円～
英語	～1000 Yen ～ワン サウザンド イェン	1000～2000 Yen ワン サウザンド イェン～トゥー サウザンド イェン	2000～3000 Yen トゥー サウザンド イェン～スリー サウザンド イェン	3000～4000 Yen スリー サウザンド イェン～フォー サウザンド イェン	4000 Yen～ フォー サウザンド イェン～
中国語[繁体字]	～1000日圓 ～イーチェンリーユェン	1000～2000日圓 イーチェンリーユェン～リアンチェンリーユェン	2000～3000日圓 リアンチェンリーユェン～サンチェンリーユェン	3000～4000日圓 サンチェンリーユェン～スーチェンリーユェン	4000日圓～ スーチェンリーユェン～
中国語[簡体字]	～1000日元 ～イチェンリーユェン	1000～2000日元 イチェンリーユェン～リアンチェンリーユェン	2000～3000日元 リアンチェンリーユェン～サンチェンリーユェン	3000～4000日元 サンチェンリーユェン～スーチェンリーユェン	4000日元～ スーチェンリーユェン～
韓国語	～1000엔 ～チョンエン	1000～2000엔 チョンエン～イチョンエン	2000～3000엔 イチョンエン～サムチョンエン	3000～4000엔 サムチョンエン～사천엔	4000엔～ 사천엔

所要時間	～10分	～20分	～30分	～40分	～50分	～60分	60分～
英語	～10 Minutes ～テン ミニッツ	～20 Minutes ～トゥエンティ ミニッツ	～30 Minutes ～サーティ ミニッツ	～40 Minutes ～フォーティ ミニッツ	～50 Minutes ～フィフティ ミニッツ	～60 Minutes ～シクスティ ミニッツ	60 Minutes～ シクスティ ミニッツ～
中国語[繁体字]	～10分鐘 ～シーフンチョン	～20分鐘 ～アルシーフンチョン	～30分鐘 ～サンシーフンチョン	～40分鐘 ～スーシーフンチョン	～50分鐘 ～ウーシーフンチョン	～60分鐘 ～レイシーフンチョン	60分鐘～ レイシーフンチョン～
中国語[簡体字]	～10分钟 ～シーフンチョン	～20分钟 ～アルシーフンチョン	～30分钟 ～サンシーフンチョン	～40分钟 ～スーシーフンチョン	～50分钟 ～ウーシーフンチョン	～60分钟 ～レイシーフンチョン	60分钟～ レイシーフンチョン～
韓国語	～십분 ～シッブ	～이십분 ～이시ッ브	～삼십분 ～삼시ッ브	～사십분 ～사시ッ브	～오십분 ～오시ッ브	～육십분 ～유크시ッ브	육십분～ 유크시ッ브～

観光部会フレーズ集

お名前を書いてください。

英語

Please write your name.

プリーズ ライト ヨア ネイム

中国語【簡体字】

请写下姓名。

チンシェ シャー シン ミン

中国語【繁体字】

請寫下您的名字。

チン シェ シア ニン ディ シンズー

韓国語

성함을 써 주십시오.

ソンナムル ッソ ジュシブシオ

パスポートを見せてください。

英語

Please show me your passport.

プリーズ ショウ ミー ヨア パスポート

中国語【簡体字】

请出示护照。

チン チュシ フー チャオ

中国語【繁体字】

請出示您的護照。

チン チュシー ニン ディ フー チャオ

韓国語

여권을 보여 주십시오.

ヨクォンヌル ボヨ ジュシブシオ

お支払いはカードですか、現金ですか？

英語

Is the payment by credit card or by cash?

イズ ザ ペイメント バイ クレジットカード オア バイ キャッシュ?

中国語【簡体字】

是用卡支付，还是现金？

シ ヨン カジフ、ハイ シ シエン ジン?

中国語【繁体字】

請問您要刷卡還是付現金？

チン ウェン ニン イャオ シュア カー ハイ シー フー シエン ジン?

韓国語

카드로 지불하시겠습니까? 현금으로 지불하시겠습니까?

カドロ ジブルハシゲッスムニカ? ヒョングムロ ジブルハシゲッスムニカ?

これは部屋の鍵です。

英語

This is the room key.

デイス イズ ザ ルーム キー

中国語【簡体字】

这是房间的钥匙。

チョ シ ファン ジエン ダ ヤオシ

中国語【繁体字】

這是房間的鑰匙。

ジャー シー ファン ジエン ディ ユエ シー

韓国語

룸키입니다.

ルームキムニダ

申し訳ありませんがそれはできません。

英語

I am very sorry, but that is not available.

アイアム ベリー ソーリー、バット イット イズ ノット アベイラブル

中国語【簡体字】

非常抱歉，这个办不到。

フェイ チャン バオ チェン、チョゴバン ブー ダオ

中国語【繁体字】

對不起，那是不行的。

ドウェイプー チー ナー シー フー シン ディ

韓国語

죄송합니다만 그것은 어렵습니다.

ジェソハンミダマン、グゴスン オリョップスムニダ

これは有料です。

英語

You have to pay for this.

ユー ハブ トゥ ペイ フォー デイス

中国語【簡体字】

这是收费的。

チョ シ ショウ フェダ

中国語【繁体字】

這是要收費的。

ジャー シー イャオ ショウ フェイ ディ

韓国語

이것은 유료서비스입니다.

イゴスン ユリョソビスイムニダ

これは無料です。

英語

This is for free.

デイス イズ フォー フリー

中国語【簡体字】

这是免费的。

チョ シ ミエ フェダ

中国語【繁体字】

這是免費的。

ジャー シー ミエン フェイ ディ

韓国語

이것은 무료서비스입니다.

イゴスン ムリョソビスイムニダ

こちらどうぞ。

英語

This way, please.

デイス ウェイ プリーズ

中国語【簡体字】

这边请。

チョ ビエン チン

中国語【繁体字】

請往這邊。

チンワン ジャー ビエン

韓国語

이쪽으로 오십시오.

イッチョグロ オシッブシオ





お客様からの
ことば

今晚泊まりたいのですが部屋は空いていますか？

英語

I would like to stay here tonight. Are there any rooms available?

アイ ウッド ライク トゥー ステイ ヒア トゥナイト アー ゼア エニー ルームス アベイラブル?

中国語【簡体字】

今晚想入住，有空房吗？

ジンワン シャンルー チュー、ユコン ファン マ?

中国語【繁体字】

我今晚想住一晚，房間有空嗎？

ウォジン ワン シャン チューイーワン、ファン ジェン ヨウ コン マー?

韓国語

오늘밤 여기서 묵고 싶은데요 방 있어요?

オヌルバン ヨギソ ムッコ シブンデヨバン イッソヨ?



対応のことば

はい。空いています。

英語

Yes, there is a room available.

イエス、ゼア イズ ア ルーム アベイラブル

中国語【簡体字】

有空房。

ユコン ファン

中国語【繁体字】

是，有空的房間。

シー、ヨウ コン ディ ファン ジェン

韓国語

네, 빈 방 있습니다.

ネ、ビンバン イスムニダ



お客様からの
ことば

宿泊料金を教えてください。

英語

Could you tell me the accommodation charges?

クッド ユー テル ミー ザ アコモデーション チャージズ?

中国語【簡体字】

住宿费是多少？

チュー スー フェ シンドウオ シャオ?

中国語【繁体字】

請問住宿費多少錢？

チン ウェン チュ スー フェイドウオ シャオ チェン?

韓国語

숙박료는 얼마예요?

スックパクリオヌン オルマイエヨ?



対応のことば

一人一部屋〇〇〇〇円です。

英語

A room is 〇〇〇〇yen for a person.

ア ルーム イズ 〇〇〇〇イェン フォー ア パーソン

中国語【簡体字】

每人一个房间〇〇〇〇日元。

メイレン イゴー ファン ジェン 〇〇〇〇リー ユエン

中国語【繁体字】

一人一房間要〇〇〇〇日圓。

イーレン イー ファン ジェン イャオ 〇〇〇〇リー ユエン

韓国語

객실 요금은 한 사람당 〇〇〇〇엔입니다.

ゲッシル ヨグムン ハン サランダン 〇〇〇〇エンئمニダ



お客様からの
ことば

食事は付いていますか？

英語

Is the meal included?

イズ ザ ミール インクルーデッド?

中国語【簡体字】

包含用餐吗？

バオ ハン ヨン ツァン マ?

中国語【繁体字】

包含餐食嗎？

バオ ハン ツァン シー マー?

韓国語

식사는 포함되어 있나요?

シックサヌン ボハムデオ イッナヨ?



お客様からの
ことば

夕食と朝食が付いています。

対応のことば

英語

Dinner and breakfast are included.

ディナー アンド ブレークファスト アー インクルーデッド

中国語【簡体字】

包含晚餐和早餐。

バオ ハンワン ツァン ホー ザオ ツァン

中国語【繁体字】

包含晚餐和早餐。

バオ ハン ワン ツァン フォ ザオ ツァン

韓国語

석식과 조식이 포함되어 있습니다.

ソッシックウォ ジョシギ ボハムデオ イスムニダ



お客様からの
ことば

一泊一部屋〇〇〇〇円です。

対応のことば

英語

A room is 〇〇〇〇yen for a night.

ア ルーム イズ 〇〇〇〇イェン フォー ア ナイト

中国語【簡体字】

一个房间每晚〇〇〇〇日元。

イーゴー ファン ジェン メイワン 〇〇〇〇リー ユエン

中国語【繁体字】

一晚一房間要〇〇〇〇日圓。

イーワン イー ファン ジェン イャオ 〇〇〇〇リー ユエン

韓国語

일박에 〇〇〇〇엔입니다.

イルバゲ 〇〇〇〇エンئمニダ



対応のことば

税金とサービス料金が加算されます。

対応のことば

英語

Tax and the service fee will be charged additionally.

タックス アンド サ サービス フィー ウィル ビー チャージド アディショナルリー

中国語【簡体字】

税金和服务费加在一起算。

シュエイジン ホー フウ フェ ジア ザイ イチ スアン

中国語【繁体字】

已包含税金和服务費。

イー バオ ハン シュエイジン フォー フー ウー フェイ

韓国語

세금과 서비스료가 가산됩니다.

セグンクォ ソビスリョガ ガサンデンئمニダ



お客様からの
ことば

食事は付いていますか？

英語

Is the meal included?

イズ ザ ミール インクルーデッド?

中国語【簡体字】

包含用餐吗？

バオ ハン ヨン ツァン マ?

中国語【繁体字】

包含餐食嗎？

バオ ハン ツァン シー マー?

韓国語

식사는 포함되어 있나요?

シックサヌン ボハムデオ イッナヨ?



お客様からの
ことば

夕食と朝食が付いています。

対応のことば

英語

Dinner and breakfast are included.

ディナー アンド ブレークファスト アー インクルーデッド

中国語【簡体字】

包含晚餐和早餐。

バオ ハンワン ツァン ホー ザオ ツァン

中国語【繁体字】

包含晚餐和早餐。

バオ ハン ワン ツァン フォ ザオ ツァン

韓国語

석식과 조식이 포함되어 있습니다.

ソッシックウォ ジョシギ ボハムデオ イスムニダ



お客様からの
ことば

泊まれる部屋は和室ですか?洋室ですか?

英語

Is the available room Japanese-style or western style?
イズ ザ アベイラブル ルーム ジャパニースタイル オア ウェスタン スタイル?

中国語【簡体字】

入住房間 是日式的, 还是西式的?
ルー チュー ファン ジェン シリー シダ, ハイ シー シー シダ?

中国語【繁体字】

房間是日式和室還是洋室嗎?
ファン ジェン シー リー シー フォ シー ハイ シー ヤン シー マー?

韓国語

목을 방은 일본식 룸인가요 아니면 서양식인가요?
ムグル 반운 일본식 룸인가요 아니면 서양식인가요?



お客様からの
ことば

部屋はバス(お風呂)付ですか?

英語

Does the room have a bathtub?
ダズ ザ ルーム ハブ ア バスタブ?

中国語【簡体字】

房间有浴室吗?
ファン チェン ユ ユイ シマ?

中国語【繁体字】

房間附有浴室(浴缸)嗎?
ファン ジェン フー ヨ우 ユー 시 (유-간) 마?

韓国語

방에는 욕실이 있어요?
반에엔 욕실이 있어요?



お客様からの
ことば

クレジットカードで支払いができますか?

英語

Can I pay with a credit card?
キャン アイ ペイ ウイズ ア クレジットカード?

中国語【簡体字】

能用信用卡支付吗?
ノン ヨン シン ヨン カジ フマ?

中国語【繁体字】

能刷卡嗎?
ノン シュア カー マ?

韓国語

신용카드로 지불할 수 있어요?
신용카드로 지불할 수 있어요?



お客様からの
ことば

前払いですか?(チェックアウト時ですか?)

英語

Is it advance payment? (Do I pay when I checkout?)
イズ イト アドバンス ペイメント(ドゥー アイ ペイ ウェン アイ チェック アウト?)

中国語【簡体字】

是预先支付吗?(是退房时支付吗?)
シ ユイ シェン ジ フマ? (シトウイ ファン シジ フマ?)

中国語【繁体字】

需要预先付款嗎?(是退房時嗎?)
シュ イャオ ユー シェン フー クァン マ? (シトウエイ ファン シー マ?)

韓国語

선불인가요?(체크아웃시 지불인가요?)
선불인가요?(체크아웃시 지불인가요?)

和室(洋室)がご用意できます。

対応のことば

英語

We can arrange you with the Japanese-style (western style) room.
ウー キャン アレンジ ユー ウイズ ザ ジャパニースタイル (ウェスタン スタイル) ルーム

中国語【簡体字】

可以为您准备和室(洋室)。
コー イウエ ニン チュン ベ ホー シ(イヤン シ)

中国語【繁体字】

日式和室(洋室)有空房。
リー シー フォ シー (ヤン シー) ヨウ コン ファン

韓国語

일본식 룸(서양식 룸)을 이용하실 수 있습니다.
일본식 룸(서양식 룸)을 이용하실 수 있습니다.

バス(お風呂付)です。

対応のことば

英語

The room has a bathtub.
ザ ルーム ハブ ア バスタブ

中国語【簡体字】

有浴室。
ユ ユイシ

中国語【繁体字】

附有浴室(浴缸)。
フー ヨ우 ユー 시 (유-간)

韓国語

욕실이 있습니다.
요크실이 있습니다.

はい、できます。(できません、現金でお願いします)

対応のことば

英語

Yes, you can. (No, please pay in cash.)
イエス, ユー キャン (ノー, プリーズ ペイ イン キャッシュ)

中国語【簡体字】

能。(不能, 请用现金)
ノン (ブ ノン, チン ヨン シェン ジン)

中国語【繁体字】

是, 可以的。(不能, 請付現金)
シー, コー イー ディ (ブー ノン, チン フー シェン ジン)

韓国語

네, 가능합니다.(사용하실 수 없습니다. 현금으로 부탁드립니다.)
네, 가 가능합니다.(사용하실 수 없습니다. 현금으로 부탁드립니다.)

前払いです。(チェックアウト時にお支払いください)

対応のことば

英語

Please pay in advance. (Please pay when you checkout.)
プリーズ ペイ イン アドバンス (プリーズ ペイ ウェン ユー チェックアウト)

中国語【簡体字】

是预先支付。(是退房时支付)
シ ユイ シェン ジ フ (シトウイ ファン シジ フ)

中国語【繁体字】

需要预先付款。(請在退房時付款)
シュ イャオ ユー シェン フー クァン (チン サイトウエイ ファン シー フー クァン)

韓国語

선불입니다.(체크아웃시에 지불해 주십시오.)
선불입니다.(체크아웃시에 지불해 주십시오.)





お客様からの
ことば

チェックアウトをお願いします。

英語

Checkout please.

チェックアウト プリーズ

中国語【繁体字】

我想退房。

ウオ シャントウイ ファン

中国語【繁体字】

我想退房。

ウオ シャントウエイ ファン

韓国語

체크아웃하고 싶은데요.

チェックアウトゴ シブンデヨ



応対のことば

部屋の鍵をいただけますか？

英語

May I have your room key, please?

メイ アイ ハブ ユア ルーム キー、プリーズ？

中国語【繁体字】

能给我房间的钥匙吗？

ノン ゲイ ウオ ファン ジェン ダ ヤオ シマ？

中国語【繁体字】

可以給我房間的鑰匙嗎？

コー イー ゲイ ウオ ファン ジェン ディ ユエ シー マー？

韓国語

룸키를 주시겠습니까？

ルームキル ジュシゲッスムニカ？



応対のことば

税金とサービス料が含まれます。

英語

The tax and the service fee are included.

ザ タックス アンド ザ サービス フィー アー インクルードド

中国語【繁体字】

包含税金和服务费。

バオ ハン シュエイ ジン ホー フウフェ

中国語【繁体字】

已包含税金和服务费。

イー バオ ハン シュエイ ジン フォ フー ウー フェイ

韓国語

세금과 서비스료가 포함되어 있습니다.

セガンクォ ソビスリョガ ポハヌデオ イスムニダ



応対のことば

申し訳ございません。クレジットカードは使えません。

英語

We are very sorry but you cannot pay with a credit card.

ウーアー ベリー ソーリー バット ユー キャント ペイ ウィズ ア クレジット カード

中国語【繁体字】

非常抱歉。不能使用信用卡。

フェイ チャン バオ チェン プ ノン ション シン ヨン カ

中国語【繁体字】

對不起，不能使用信用卡。

ドウェイ プー チー、プー ノン シー ヨン シン ヨン カー

韓国語

죄송합니다만, 신용카드는 사용하지할 수 없습니다.

ジェソハンミダマン、シンヨンカドヌン サヨンハシル ス オップスムニダ



お客様からの
ことば

領収書をいただけますか？

英語

May I have the receipt?

メイ アイ ハブ ザ リシート？

中国語【繁体字】

能给我开发票吗？

ノン ゲイ ウオ ファー プイオ マ？

中国語【繁体字】

能給我收據嗎？

ノン ゲイ ウオ ショウ ジュ マー？

韓国語

영수증 받을 수 있을까요？

ヨンスズン バドル ス イッスルカヨ？

はい承知しました。

応対のことば

英語

Yes Sir/Ma'am.

イエス サー/マアム

中国語【繁体字】

好的。

ハオ ダ

中国語【繁体字】

是，好的。

シー、ハオ ディ

韓国語

네, 알겠습니다.

ネ、アルゲッスムニダ



クレジットカードは使えますか？

お客様からの
ことば

英語

Can I use a credit card?

キャン アイ ユーズ ア クレジットカード？

中国語【繁体字】

能用信用卡吗？

ノン ヨン シン ヨン カ マ？

中国語【繁体字】

可以用信用卡嗎？

コー イー ヨン シン ヨン カー マー？

韓国語

신용카드 사용할 수 있어요？

シンヨンカド サヨンハシル ス イッソヨ？

消費税が5%加算されます。

応対のことば

英語

Additional fee of 5% consumption tax will be included.

アディショナル フィー オブ 5 パーセント コンサンプション タックス ウィル ビー インクルードド

中国語【繁体字】

加算 5% 的消費税。

ジャス アン バイ フン ジウ ダ シャ フェ シュイ

中国語【繁体字】

已加上 5% 的消費税。

イー ジャ シャン ウー バー ディ シャオ フェイ シュエイ

韓国語

소비세가 5% 가산되어 있습니다.

ソビセガ オバセント カサンデオ イスムニダ

現金でお願いします。

応対のことば

英語

Please pay in cash.

プリーズ ペイ イン キャッシュ

中国語【繁体字】

请用现金。

チン ヨン シエン ジン

中国語【繁体字】

請付現金。

チン フー シェン ジン

韓国語

현금으로 부탁드립니다.

ヒョングムロ プタックドリムニダ

これが領収書です。

応対のことば

英語

Here is the receipt.

ヒア イズ ザ リシート

中国語【繁体字】

这是发票。

ヂョ シ ファー プイオ

中国語【繁体字】

這是收據。

ジャー シー ショウ ジュ

韓国語

영수증입니다.

ヨンスズンイムニダ

運輸部会フレーズ集



もう一度言ってください。

英語
Pardon me?
パードン ミー?

中国語[繁体字]
請再說一遍。
チン ザイ シュオ イー ビェン

中国語[簡体字]
请再讲一遍。
チン ザイ ジャン イー ビェン

韓国語
한 번 더 말씀해 주십시오.
ハン ボン ド マルスメ ジュシッブシオ

〇〇分くらいで行けます。

英語
It will take about 〇〇minutes to get there.
イト ウィル テイク アバウト 〇〇ミニッツ トゥー ゲット セア

中国語[繁体字]
大約需要〇〇分鐘。
ダー ユエ シュ イャオ 〇〇 フェン チョン

中国語[簡体字]
大约〇〇分钟能到。
ダ ユエ 〇〇 フン チョン ノン ダオ

韓国語
〇〇분 정도면 가실 수 있습니다.
〇〇ブン ジョンドミョン ガシル ス イスムニダ

料金はこのメーターに表示されます。

英語
The fee will be shown on this meter.
ザ フィー ウィル ビー ショウン オン ディス メーター

中国語[繁体字]
車資將表示在計費錶上。
チェア スー ジャン ビィャオ シー ザイ ジー フェイ ビィャオ シャン

中国語[簡体字]
费用在计程器上有显示。
フェ ヨン ザイ ジ チョン チ シャン ユ シェン シ

韓国語
요금은 미터기에 표지됩니다.
ヨグム ミタギエ ビョシデンミダ

〇〇〇円位で行けます。

英語
It will take about 〇〇〇yen.
イト ウィル テイク アバウト 〇〇〇イェン

中国語[繁体字]
大約需要〇〇〇日圓。
ダー ユエ シュ イャオ 〇〇〇 リー ユェン

中国語[簡体字]
大约〇〇〇日元能到。
ダ ユエ 〇〇〇 リー ユェン ノン ダオ

韓国語
〇〇〇엔 정도로 가실 수 있습니다.
〇〇〇엔 ジョンドロ ガシル ス イスムニダ

到着しました。

英語
We are here.
ウィーアー ヒア

中国語[繁体字]
到了。
ダオ ラ

中国語[簡体字]
到达了。
ダオ ダラ

韓国語
도착했습니다.
ドチャクヘッスムニダ

料金は〇〇〇円です。

英語
The fee is 〇〇〇yen.
ザ フィー イズ 〇〇〇イェン

中国語[繁体字]
車資一共是〇〇〇日圓。
チェア スー イー ゴン シー 〇〇〇 リー ユェン

中国語[簡体字]
费用是〇〇〇日元。
フェイ ヨン シ 〇〇〇 リー ユェン

韓国語
요금은 〇〇〇엔입니다.
ヨグム 〇〇〇エンイムニダ

領収書をお受け取り下さい。

英語
Please take the receipt.
プリーズ テイク ザ リシート

中国語[繁体字]
請收下收據。
チン ショウ シャ ショウ ジュ

中国語[簡体字]
请拿好发票。
チン ナ ハオ ファー プイオ

韓国語
영수증을 받아 주십시오.
ヨンスズンウル バダ ジュシッブシオ

良い旅行をしてください。

英語
Have a nice trip.
ハブ ア ナイス トリップ

中国語[繁体字]
祝您旅途愉快。
チュニリユトウ ユー クワイ

中国語[簡体字]
祝您有个开心的旅行。
チュニユガ カイシンダリユシ

韓国語
좋은 여행되시길 바랍니다.
ゾウン ヨヘンデシギル バラムニダ

申し訳ございません。

英語
I am very sorry.
アイ アム ベリー ソーリー

中国語[繁体字]
對不起。
ドゥエイプー チー

中国語[簡体字]
非常抱歉。
フェイ チャン バオ チェン

韓国語
죄송합니다.
ジェソナムニダ



〇〇〇までお願いします。

英語

Please take me to 〇〇〇.

プリーズ テイク ミー トゥー 〇〇〇

中国語【繁体字】

請到〇〇〇。

チン ダオ 〇〇〇

中国語【繁体字】

請載我到〇〇〇。

チン サイ ウォ ダオ 〇〇〇

韓国語

〇〇〇까지 부탁드립니다。

〇〇〇ッカジ プタッカムニダ

承知しました。

対応のことは



英語

Sure/Yes Sir/Ma'am.

ショア / イェス サー / マアム

中国語【繁体字】

知道了。

ジ ダオ ラ

中国語【繁体字】

好的，明白了。

ハオ ディ、ミン バイラ

韓国語

알겠습니다。

アルゲッスムニダ



対応のことは

行き先のわかるものはありますか？

英語

Do you have anything that shows your destination?

ドゥー ユー ハブ エニシング サット ショウ ヨア デスティネーション?

中国語【繁体字】

有没有能知道目的地走法的东西？

ユメユノン ジダオ ムー ディ ディゾウ ファダドンシ?

中国語【繁体字】

請問有說明目的地的東西嗎？

チン ウェン ヨウ シュオ ミン ムー ディ ディ ディドン シー マー?

韓国語

목적지에 대해 알만한 것이 있습니까?

ガシマン ゴセ デヘ アル マンハン ゴシ イスムニカ?

目的地までいくらくらいですか？

お客様からのことは



英語

About how much will it be to get to the destination?

アバウト ハウ マッチ ウィル イット ビー トゥー ゲット トゥー サ デスティネーション?

中国語【繁体字】

到目的地大约多少钱？

ダ ムー ディ ディダ ユウドウオ シャオ チェン?

中国語【繁体字】

到目的地大約需要多少錢？

ダオ ムー ディ ディダー ユエ シュ イャオ ドウオ シャオ チェン?

韓国語

목적지까지 얼마정도인가요?

モッチョッチッカジ オルマジョンドインガヨ?



対応のことは

おおよそ〇〇〇円くらいです。

英語

It will be around 〇〇〇yen.

イット ウィル ビー アラウンド 〇〇〇イェン

中国語【繁体字】

大約〇〇〇日元。

ダ ユウ 〇〇〇 リー ユェン

中国語【繁体字】

大約需要〇〇〇日圓。

ダー ユエ シュ イャオ 〇〇〇 リー ユェン

韓国語

대략 〇〇〇엔 정도입니다.

デリヤック 〇〇〇エン ジョンドイムニダ

目的地まで何分くらいかかりますか？

お客様からのことは



英語

About how many minutes will it take to get to the destination?

アバウト ハウ マニー ミニツ ウィル イット テイク トゥー ゲット トゥー サ デスティネーション?

中国語【繁体字】

到目的地大约多少时间？

ダオ ムー ディ ディダ ユウドウオ シャオ シー ジェン?

中国語【繁体字】

到目的地大約需要幾分鐘？

ダオ ムー ディ ディダー ユエ シュ イャオ ジー フェン ジョン?

韓国語

목적지까지 몇 분정도 걸려요?

モッチョッチッカジ ミョップンジョンド ゴリヨヨ?



対応のことは

おおよそ〇〇分くらいで行けます。

英語

It will take about 〇〇minutes to get there.

イット ウィル テイク アバウト 〇〇ミニッツ トゥー ゲット ゼア

中国語【繁体字】

大約〇〇分钟能到。

ダ ユウ 〇〇 フン チョン ノン ダオ

中国語【繁体字】

大約需要〇〇分鐘。

ダー ユエ シュ イャオ 〇〇 フェン ジョン

韓国語

대략 〇〇분 정도면 갈 수 있습니다.

デリヤック 〇〇ブン ジョンドミョン ガル ス イスムニダ

有料道路を利用すると早く着けます。 対応のことは



英語

We can get there faster by taking the toll-road.

ウィー キャン ゲット ゼア ファスター バイ テーキング サ トール ロード

中国語【繁体字】

走收费公路快点能到。

ゾウ ショウ フェ ゴンル クワイ ディエン ノン ダオ

中国語【繁体字】

走收費道路能快點到達。

ゾウ ショウ フェイ ダオ ルー ノン クワイ ディエン ダオ ダー

韓国語

유료 도로를 이용하면 빨리 갈 수 있습니다.

ユリヨ ドロル イヨンハミョン ッパルリ ガル ス イスムニダ





対応のことは

有料道路を利用してもよいですか？

英語

May I take the toll-road?

メイ アイ テイク ザ トール ロード?

中国語 [繁体字]

走收费公路也可以吗？

ゾウ ショウ フェ ゴンル イェ コーイー マ?

中国語 [繁体字]

可以走收費道路嗎？

コーイーゾウ ショウ フェイ ダオルー マー?

韓国語

유료 도로를 이용해도 괜찮으세요?

ユリョ ドロル イヨンヘド ゲンチャヌセヨ?

有料道路を使ってください。

お客様からの
ことは

英語

Please take the toll-road.

プリーズ テイク ザ トール ロード

中国語 [繁体字]

請走收費公路。

チンゾウ ショウ フェ ゴンル

中国語 [繁体字]

請走收費道路。

チンゾウ ショウ フェイ ダオルー

韓国語

유료 도로를 이용해 주세요.

ユリョ ドロル イヨンヘ ジュセヨ



お客様からの
ことは

料金はいくらですか？

英語

How much is the fee?

ハウ マッチ イズ ザ フィー?

中国語 [繁体字]

多少钱？

ドウオ シャオ チェン?

中国語 [繁体字]

車資一共多少錢？

チェアズーイー ゴンドウオ シャオ チェン?

韓国語

요금이 얼마예요?

ヨグミ オルマイエヨ?

料金は〇〇〇円になります。

対応のことは

英語

The fee is 〇〇〇yen.

ザ フィー イズ 〇〇〇イェン

中国語 [繁体字]

費用为〇〇〇日元。

フェ ヨン ウェイ 〇〇〇 リー ユエン

中国語 [繁体字]

車資一共〇〇〇日圓。

チェアズーイー ゴン 〇〇〇 リー ユエン

韓国語

요금은 〇〇〇엔입니다.

ヨグム 〇〇〇エンイムニダ



お客様からの
ことは

カードで支払いができますか？

英語

Can I pay with a credit card?

キャン アイ ベイ ウィズ ア クレジットカード?

中国語 [繁体字]

能使用卡支付吗？

ノン シヨン カジフマ?

中国語 [繁体字]

能刷卡嗎？

ノン シュア カー マー?

韓国語

카드로 낼 수 있어요?

カドロ ネル ス イッソヨ?

はい、出来ます。

対応のことは

英語

Yes, you can.

イエス、ユー キャン

中国語 [繁体字]

能。

ノン

中国語 [繁体字]

是，可以的。

シー、コーイー ディ

韓国語

네, 가능합니다.

ネ、ガノンハムニダ



対応のことは

いいえ、出来ません。現金でお願いします。

英語

No, you can't. Please pay in cash.

ノー、ユー キヤント プリーズ ベイ イン キャッシュ

中国語 [繁体字]

不能。请用现金。

ブノン チン ヨン シェン ジン

中国語 [繁体字]

不可以，請付現金。

プー コーイー、チン フー シェン ジン

韓国語

아니요, 지불하실 수 없습니다. 현금으로 부탁드립니다.

アニヨ、ジブルハシル ス オップスムニダ ヒョングムロ プタクド림니다



行政部会フレーズ集

何名さまでですか?

英語
How many are you?

ハウ メニー アー ユー?

中国語[簡体字]
请问几位?

チン ウン ジウエ?

中国語[繁体字]
請問多少個人?

チン ウェンドウオ シャオ グェアレン?

韓国語
몇 분이십니까?

ミョップニシムニカ?

おとな(子供)一人〇〇〇円です。

英語
It is 〇〇〇yen per adult (child).

イト イズ 〇〇〇イェン パー アダルト (チャイルド)

中国語[簡体字]
成人(儿童)每人〇〇〇日元。

チョンレン (アルトン) メレン 〇〇〇 リー ユェン

中国語[繁体字]
成人(小孩)一位〇〇〇日圓。

チョンレン(シャオ ハイ)イー ウェイ 〇〇〇 リー ユェン

韓国語
어른(어린이) 한 분에 〇〇〇엔입니다.

オルン (オリニ) ハン ブネ 〇〇〇엔イムニダ

お支払いは現金でお願いします。

英語
Please pay in cash.

プリーズ ペイ イン キャッシュ

中国語[簡体字]
请用现金支付。

チン ヨン シェン ジン ジフ

中国語[繁体字]
請付現金。

チン フー シェン ジン

韓国語
현금으로 지불해 주시기 바랍니다.

ヒョングムロ ジブルヘ ジュシギ バラムニダ

これが入場券です。

英語
This is the admission ticket.

ディス イズ ザ アドミッション チケット

中国語[簡体字]
这是入场券。

ヂョシル チャン チュエン

中国語[繁体字]
這是入場券。

ヂェア シー ルー チャン チュエン

韓国語
입장권입니다.

イップチャンクォニムニダ

〇〇時で閉館になります。

英語
It closes at 〇〇.

イト クローセス アット 〇〇

中国語[簡体字]
〇〇点停止开放。

〇〇 ディエン ティン ジ カイ ファン

中国語[繁体字]
〇〇點閉館。

〇〇 ディエン ビー グァン

韓国語
폐관은 〇〇시입니다.

ペクァヌン 〇〇シムニダ

ここは無料で利用できます。

英語
This place is for free.

ディス プレイス イズ フォー フリー

中国語[簡体字]
这是免费的。

ヂョシ ミエ フェダ

中国語[繁体字]
這裏是免費的。

ジャーリー シー ミェン フェイ ディ

韓国語
이곳은 무료로 이용하실 수 있습니다.

イゴスン ムリョロ イヨンハシル ス イスムニダ

ここにはありません。

英語
We do not have it here.

ウィー ドゥー ノット ハブ イット ヒア

中国語[簡体字]
这里没有。

ヂョリメユ

中国語[繁体字]
這裏沒有。

ジャーリー メイ ヨウ

韓国語
여기에는 없습니다.

ヨギヘヌン オップスムニダ

こちらどうぞ。

英語
This way, please.

ディス ウェイ、プリーズ

中国語[簡体字]
这边请。

ヂョビエン チン

中国語[繁体字]
請往這邊。

チンワン チェア ビェン

韓国語
이쪽으로 오십시오.

イッチョグロ オシプシオ





お客様からの
ことは

ここでは何が見られますか?

英語

What can we see here?

ワット キャン ウィー シー ヒア?

中国語【繁体字】

在这里能看到什么?

ザイ ユーリノン カンダオ シェン モ?

中国語【繁体字】

這裏有什麼可以看的?

ジャーリー ヨウ シェン ムオ コーイー カン ディ?

韓国語

여기에서는 무엇을 볼 수 있어요?

ヨギヘソヌン ミオル ボル ス イッソヨ?



お客様からの
ことは

これから入場はできますか?

英語

Is it possible to enter from now?

イズ イット ポッシブル トゥー エンター フロム ナウ?

中国語【繁体字】

现在能入场吗?

シェン ザイノン ルー チャン マ?

中国語【繁体字】

現在可以入场嗎?

シェン ザイ コーイー ルー チャン マ?

韓国語

지금 입장할 수 있어요?

ジグム イップチャンハル ス イッソヨ?



お客様からの
ことは

入場料金はいくらですか?

英語

Please tell me the admission fee.

プリーズ テル ミー ザ アドミッション フィー

中国語【繁体字】

入场费用是多少?

ルー チャン フェ ヨン シドウォ シャオ?

中国語【繁体字】

入場費是多少?

ルー チャン フェイ シドウォ シャオ?

韓国語

입장료는 얼마예요?

イップチャンリョヌン オルマイエヨ?



お客様からの
ことは

クレジットカードで支払いは出来ますか?

英語

Can I pay with a credit card?

キャン アイ ベイ ウィズ ア クレジットカード?

中国語【繁体字】

能用信用卡支付吗?

ノン ヨン シン ヨン カジフ マ?

中国語【繁体字】

可以刷卡嗎?

コーイー シュア カー マ?

韓国語

신용카드로 지불할 수 있어요?

シンヨンカドロ ジブルハル ス イッソヨ?

現在は〇〇〇〇について展示をしています。

対応のことは



英語

We have an exhibition of 〇〇〇〇 at the moment.

ウィー ハブ アン エクジビション オブ 〇〇〇〇 アット ザ モーメント

中国語【繁体字】

现在有关于〇〇〇〇的展览。

シェン ザイ ユグァンユ 〇〇〇〇 ダ チャン ラン

中国語【繁体字】

現在正展示關於〇〇〇〇的展覽。

シェン サイ チオン チャン シー グァン ユ 〇〇〇〇 ディ チャン ラン

韓国語

현재는 〇〇〇〇에 관한 전시를 하고 있습니다.

ヒョンゼヌン 〇〇〇〇에 グァナン ジョンシル ハゴ イスムニダ

はい。ご利用いただけます。

対応のことは



英語

Yes, it is.

イエス、イット イズ

中国語【繁体字】

能。

ノン

中国語【繁体字】

是，可以利用。

シー、コー イーリーオン

韓国語

네, 이용하실 수 있습니다.

ネ、イヨンハシル ス イスムニダ

大人ひとり〇〇〇〇円です。(子供一人〇〇〇〇円です)

対応のことは



英語

It is 〇〇〇yen per adult. (It is 〇〇〇yen per child.)

イット イズ 〇〇〇エン パー アダルト (イット イズ 〇〇〇エン パー チャイルド)

中国語【繁体字】

大人每人〇〇〇日元。(儿童每人〇〇〇日元)

ダレン メレン 〇〇〇 リー ユエン (アルトン メレン 〇〇〇 リー ユエン)

中国語【繁体字】

成人一位〇〇〇日圓。(小孩一位〇〇〇日圓)

チオンレンイーウェイ 〇〇〇 リー ユエン (シャオ ハイイーウェイ 〇〇〇 リー ユエン)

韓国語

어른 한 장에 〇〇〇엔입니다. (어린이 한 장에 〇〇〇엔입니다.)

オルン ハン ジャンエ 〇〇〇엔임니다 (올리니 한 장에 〇〇〇엔임니다)

はい。ご利用できます。

対応のことは



英語

Yes, you can.

イエス、ユー キャン

中国語【繁体字】

能。

ノン

中国語【繁体字】

是，可以利用。

シー、コー イーリーオン

韓国語

네, 이용하실 수 있습니다.

ネ、イヨンハシル ス イスムニダ





対応のことは

現金で支払いをお願いします。

英語

No, please pay in cash.

ノー、プリーズ ベイ イン キャッシュ

中国語 [繁体字]

不，請款現金。

プー、チンフー シェン ジン

中国語 [简体字]

不能。请用现金支付。

ブノン チンヨン シェンジンジフ

韓国語

아니오, 현금으로 지불해 주시길 바랍니다.

アニオ、ヒョングムロ ジブルヘ ジュシギル バラムニ다



対応のことは

閉館は〇〇時です。

英語

It will close at 〇〇.

イット ウィル クローズ アット 〇〇

中国語 [繁体字]

〇〇點閉館。

〇〇 ディェンピーグァン

中国語 [简体字]

闭馆时间为〇〇点。

ビグァンシージェンウエ 〇〇 ディェン

韓国語

폐관은 〇〇시입니다.

ペグァヌン 〇〇シムニ다

何時まで利用できますか？

お客様からの
ことは

英語

Until what time is it open?

アンティル ワット タイム イズ イット オープン?

中国語 [繁体字]

幾點閉館？

ジー ディェンピーグァン?

中国語 [简体字]

到几点为止？

ダオジ ディェンウエジ?

韓国語

몇 시까지 이용할 수 있어요?

ミョツシッカジ イヨンハル ス イソヨ?

ゆっくりお楽しみください。

対応のことは

英語

Please enjoy.

プリーズ エンジョイ

中国語 [繁体字]

請慢慢觀賞。

チンマンマングァンシャン

中国語 [简体字]

请慢慢欣赏。

チンマンマンシンシャン

韓国語

즐거운 시간되세요.

ズルゴウン シガンデセヨ





**おもてなし
指さし会話集**

2011年2月22日 初版第1刷発行
2012年1月19日 第2版第1刷発行

発 行 高知県観光振興部 おもてなし課
〒780-8570 高知県高知市丸ノ内1丁目2番20号
TEL : 088-823-9606 FAX : 088-823-9256

出 典 北海道国際観光テーマ地区推進協議会発行「指さし会話集」
制 作 株式会社ジェイティービー能力開発／株式会社ジーン
印刷・製本 三浦印刷株式会社

参考文献：本冊子1～28頁は「カンタン三カ国語指さし会話集」（北海道国際観光テーマ地区推進協議会発行）より引用
「外国人接客基本マニュアル」日本政府観光局（JNTO）発行
「外国人旅行者向け対応・標記事例集」東京都発行
「訪日外国人受入接客教本」観光庁発行